

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

THURSDAY, 3 FEBRUARY 2000

No. 2000/22

JEUDI 3 FÉVRIER 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 3 February 2000

SECURITY COUNCIL

10 a.m. 4097th meeting Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in East Timor

Report of the Secretary-General on the United Nations Transitional Administration in East Timor (UNTAET) (S/2000/53)

3.30 p.m. consultations of the whole (closed) Consultation Room

Democratic Republic of the Congo

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 3 février 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures 4097^e séance Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation au Timor oriental

Rapport du Secrétaire général sur l'Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental (ATNUTO) (S/2000/53)

15 h 30 consultations plénières (privées) Salle de consultation

République démocratique du Congo

Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE
INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE
(at the ambassadorial level)

3 p.m.-
6 p.m. 250th meeting

Conference Room 4

15 heures à
18 heures

250^e séance

Salle de
conférence 4

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ POUR L'EXERCICE DES DROITS
INALIÉNABLES DU PEUPLE PALESTINIEN
(au niveau des ambassadeurs)

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Subjects

1. World Food Programme
2. Board of Auditors

Sujets

1. Programme alimentaire mondial
2. Comité des commissaires aux comptes

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Twenty-second session

Vingt-deuxième session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

*Informal consultations**

*Consultations officieuses**

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
-------------------	----------------	--

15 heures* à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
---------------------------	---------------	--

Informal consultations under the chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Gerhard Pfanzelter (Austria), on all matters before the organizational session of the Council (E/2000/1, E/2000/2, E/1999/124)

Des consultations officieuses sous la conduite du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Gerhard Pfanzelter (Autriche), sur toutes les questions à l'ordre du jour de la session d'organisation du Conseil (E/2000/1, E/2000/2 et E/1999/124)

* To prepare for these consultations, informal informals under the chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov (Bulgaria) will be held, *today* at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the theme for the humanitarian segment.

* En vue de ces consultations, des consultations officieuses (officieuses) sous la conduite du Vice-Président du Conseil, M. Vladimir Sotirov (Bulgarie), se tiendront *aujourd'hui* à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner le thème du débat consacré aux questions humanitaires.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
INTERGOVERNMENTAL FORUM ON FORESTS

Fourth session

WORKING GROUP I

10 a.m.- 1 p.m.	4th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	5th meeting	Trusteeship Council Chamber

Programme element II.d (i) (ii) (iii) (iv) [4 (d)] (E/CN/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

WORKING GROUP II

10 a.m.- 1 p.m.	5th meeting	Conference Room 6
--------------------	-------------	----------------------

Contact Group on Programme Element II.c (Transfer of environmentally sound technologies to support sustainable forest management) [4 (c)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

3 p.m.- 6 p.m.	6th meeting	Conference Room 7
-------------------	-------------	----------------------

Contact Group on Programme Element II.a (Need for financial resources) [4 (a)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

6 p.m.*	7th meeting	Conference Room 5
---------	-------------	----------------------

Contact Group on Programme Element II.b (Trade and environment) [4 (b)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
FORUM INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES FORÊTS

Quatrième session

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	5e séance	Salle du Conseil de tutelle

Élément de programme II.d i) ii) iii) iv) [4 d)] (E/CN/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 6
--------------------------	-----------	--------------------------

Groupe de contact sur l'élément de programme II.c (Transfert de technologies écologiquement saines à l'appui d'une gestion durable des forêts) [4 c)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 7
--------------------------	-----------	--------------------------

Groupe de contact sur l'élément de programme II.a (Besoins en ressources financières) [4 a)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

18 heures*	7e séance	Salle de conférence 5
------------	-----------	--------------------------

Groupe de contact sur l'élément de programme II.b (Commerce et développement) [4 b)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

* Without interpretation.

* Sans services d'interprétation.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session 2000

- | | | |
|--------------------|-------------|----------------------|
| 10 a.m.-
1 p.m. | 6th meeting | Conference
Room 1 |
|--------------------|-------------|----------------------|
1. Report of the Executive Director (Part I): Annual report to the Economic and Social Council [3] (E/ICEF/2000/4 (Part I)) (*continued*)
 2. Report on the second meeting of the World Health Organization (WHO)/UNICEF/UNFPA Coordinating Committee on Health [9] (E/ICEF/2000/7)
 3. Other matters [11]
 4. Closing of the session: remarks by the Executive Director and the President of the Executive Board [12]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Bureau of the Commission on the Status of Women acting as the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold informal consultations *today*, 3 February 2000, at 10 a.m. and *tomorrow*, 4 February, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 4, on the following: first reading of the proposed outcome document (E/CN.6/2000/L.1).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2000

- | | | |
|--------------------------|-----------|--------------------------|
| 10 heures à
13 heures | 6e séance | Salle de
conférence 1 |
|--------------------------|-----------|--------------------------|
1. Rapport de la Directrice générale (Partie I) : rapport annuel au Conseil économique et social [3] (E/ICEF/2000/4 (Partie I)) (*suite*)
 2. Rapport de la deuxième réunion du Comité de coordination Organisation mondiale de la santé (OMS)/UNICEF/FNUAP sur la santé [9] (E/ICEF/2000/7)
 3. Questions diverses [11]
 4. Clôture de la session : déclarations finales de la Directrice générale et du Président du Conseil d'administration [12]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXI^e siècle" tiendra des consultations officielles *aujourd'hui* 3 février 2000 à 10 heures et *demain* 4 février à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 4, pour la première lecture du projet de document sur les résultats (E/CN.6/2000/L.1).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Thursday, 3 February 2000

AFRICAN GROUP (on the Intergovernmental Forum on Forests)

8 a.m.-		Conference
9 a.m.	closed meeting	Room 2

GROUP OF 77 (on the fourth session of the Intergovernmental Forum on Forests)

8.30 a.m.-		Trusteeship
9 a.m.	closed meeting	Council Chamber

GROUP OF 77 (on Working Group I of the Intergovernmental Forum on Forests)

9 a.m.-		Trusteeship
10 a.m.	closed meeting	Council Chamber

GROUP OF 77 (on Working Group II of the Intergovernmental Forum on Forests)

9 a.m.-		Conference
10 a.m.	closed meeting	Room 2

GROUP OF 77 (on the Commission for Social Development and the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly for the Implementation of the World Summit for Social Development)

1.30 p.m.-		Conference
4 p.m.	closed meeting	Room 5

GROUP OF 77 (on the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century")

4 p.m.-		Conference
6 p.m.	closed meeting	Room 5

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 3 février 2000

GROUPE AFRICAIN (sur le Forum intergouvernemental sur les forêts)

8 heures à		Salle de
9 heures	réunion privée	conférence 2

GROUPE DES 77 (sur la quatrième session du Forum intergouvernemental sur les forêts)

8 h 30 à		Salle du Conseil
9 heures	réunion privée	de tutelle

GROUPE DES 77 (sur le Groupe de travail I du Forum intergouvernemental sur les forêts)

9 heures à		Salle du Conseil
10 heures	réunion privée	de tutelle

GROUPE DES 77 (sur le Groupe de travail II du Forum intergouvernemental sur les forêts)

9 heures à		Salle de
10 heures	réunion privée	conférence 2

GROUPE DES 77 (sur la Commission du développement social et le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social)

13 h 30 à		Salle de
16 heures	réunion privée	conférence 5

GROUPE DES 77 (sur la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXI^e siècle")

16 heures à		Salle de
18 heures	réunion privée	conférence 5

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON DISARMAMENT

10 a.m.-
1 p.m.

closed meeting

Conference
Room 5

There will be an expert consultation on "Responding to Trauma Worldwide: Recommendations for Practice and Policy", organized by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, *today and tomorrow*, 3 and 4 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 8.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTERGOVERNMENTAL FORUM
ON FORESTS

Side events

There will be a presentation, sponsored by the World Bank (joint event of ESSD Forest Team and OED), on the World Bank's forest policy review and strategy formulation process, as well as the coming stages of the process, *today*, 3 February 2000, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2.

There will be a presentation by the UNDP Programme on forests with the Governments of Costa Rica, Malawi and Viet Nam on "Implementing the Proposals of the Intergovernmental Panel on Forests (IPF) at the National Level" *today*, 3 February 2000, from 6.15 p.m. to 7.30 p.m. in Conference Room 2.

Briefing

A briefing for non-governmental organizations on "Recent Security Council Initiatives on Africa", organized by the NGO Section of the Department of Public Information (DPI), will take place *today*, 3 February 2000, from 10.30 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Speakers will include H.E. Mr. James Cunningham, Deputy Permanent Representative of the United States to the United Nations; Mr. Ibrahim Gambari, Secretary-General's Advisor for Special Assignments in Africa; and Ms. Jennifer Davis, Executive Director of The Africa Fund. A thematically relevant United Nations system video will be screened at 10 a.m. Representatives of non-governmental organizations, members of permanent missions, staff and the media are invited to attend. More information can be obtained on the United Nations Web site (www.un.org/dpi/ngosection) or by calling (212) 963-7709.

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DÉSARMEMENT

10 heures à
13 heures

réunion privée

Salle de
conférence 5

Une délibération d'experts sur le thème "Répondre au traumatisme à l'échelle mondiale : Recommandations pour une action concrète et des politiques", organisée par la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu *aujourd'hui et demain* 3 et 4 février 2000 de 10 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30 dans la salle de conférence 8.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

FORUM INTERGOUVERNEMENTAL
SUR LES FORÊTS

Activités parallèles

Un exposé, organisé par la Banque mondiale (événement conjoint de l'Équipe sur les forêts de l'ESSD et du Programme d'évaluation des opérations) sur le thème "Politique de la Banque mondiale sur les forêts : examen et élaboration d'une stratégie ainsi que prochaines étapes du processus" se tiendra *aujourd'hui* 3 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

Un exposé du Programme relatif aux forêts du PNUD avec les Gouvernements du Costa Rica, de Malawi et du Viet Nam sur le thème "Application des propositions du Groupe intergouvernemental sur les forêts au niveau national" se tiendra *aujourd'hui* 3 février 2000 de 18 h 15 à 19 h 30 dans la salle de conférence 2.

Réunion d'information

Une réunion d'information à l'intention des organisations non gouvernementales sur le thème "Initiatives récentes du Conseil de sécurité concernant l'Afrique", organisée par la Section des ONG du Département de l'information, aura lieu *aujourd'hui* 3 février 2000 de 10 h 30 à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. S.E. M. James Cunningham, Représentant permanent adjoint des États-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies, M. Ibrahim Gambari, Conseiller du Secrétaire général pour les missions en Afrique, et Mme Jennifer Davis, Directrice exécutive (The Africa Fund). Un film en vidéo des Nations Unies portant sur le thème sera projeté à 10 heures. Les représentants des organisations non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. On peut obtenir de plus amples renseignements en visitant le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/dpi/ngosection.htm) ou en appelant le (212) 963-7709.

Announcement

2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES
TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION
OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)
(24 April - 19 May 2000, New York)

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 24 April to 3 May 2000 is open. States parties wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat accordingly (room S-3140; tel.: (212) 963-5976).

Announcement

As from Wednesday, 2 February 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN
DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES
ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000
(24 avril - 19 mai 2000, New York)

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 24 avril au 3 mai 2000 est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3140; tél. : (212) 963-5976).

Avis

À partir du mercredi 2 février 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officielles, dans la salle des conférences de presse (S-226).

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Disarmament Commission will hold open-ended informal consultations on its substantive agenda items and other organizational matters on Monday, 7 February 2000, at 3 p.m. in Conference Room A.

The organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will be held on 7 and 8 February 2000 in Conference Room 4. The provisional agenda of the organizational session is contained in document A/AC.256/1. The report of the Secretary-General is contained in document A/AC.256/2.

Pursuant to General Assembly resolution A/RES/54/81, the Special Committee on Peacekeeping Operations and its Working Group will meet from 11 February to 10 March 2000. The general debate of the Special Committee will take place on 11, 14 and 15 February; in light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes.

The list of speakers is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Ms. Marybeth McKeever (tel.: (212) 963-1871). As determined by the Bureau, the order of speakers will reflect the order of their inscription.

In accordance with General Assembly resolution A/RES/51/136, and as reiterated in General Assembly resolution A/RES/54/81, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and who wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Chief Arthur C.I. Mbanefo, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee, Mr. Andrew Grene (fax: (212) 963-9222).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La Commission du désarmement tiendra des consultations officielles à participation non limitée sur les questions de fond inscrites à son ordre du jour et d'autres questions d'organisation le lundi 7 février 2000 à 15 heures dans la salle de conférence A.

La session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 aura lieu les 7 et 8 février 2000 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire de la session d'organisation figure dans le document A/AC.256/1. Le rapport du Secrétaire général figure dans le document A/AC.256/2.

Conformément à la résolution A/RES/54/81 de l'Assemblée générale, le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du 11 février au 10 mars 2000. Le débat général du Comité spécial aura lieu les 11, 14 et 15 février; compte tenu du temps limité du Comité spécial, le bureau du Comité spécial prie les délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme Marybeth McKeever (tél. : (212) 963-1871). Le Bureau a décidé que l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Conformément à la résolution A/RES/51/136, et réaffirmé dans la résolution A/RES/54/81 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui, à l'avenir, fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix ou participeront aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront membres du Comité spécial, à la session suivante, après en avoir fait la demande par écrit au Président dudit Comité". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. le Chef Arthur C.I. Mbanefo, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies, avec une copie au Secrétaire du Comité, M. Andrew Grene (télécopieur : (212) 963-9222).

Member States and Observers who wish to participate in the 2000 Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the organizational session for 2000 of the Economic and Social Council will take place on Friday, 4 February 2000, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber (E/2000/1, E/2000/2, E/1999/124).

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoela (Lesotho), on Tuesday, 8 February 2000, at 10 a.m. sharp in Conference Room E.

The thirty-eighth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 8 to 17 February 2000. The first meeting will take place on Tuesday, 8 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.5/2000/1 and E/CN.5/2000/L.1, respectively.

Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to inscribe their names with the Secretary.

For those delegations that have not done so, kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E, fax: (212) 963-5935).

Reporting material for the thirty-eighth session of the Commission for Social Development (8-17 February 2000), including, *inter alia*, the provisional agenda and programme of work, and for the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development, is available in the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (room DC2-1370), as well as on the Web site of the Division (www.un.org/esa/socdev/geneva2000/).

Il est rappelé aux États Membres et observateurs qui souhaitent participer à la session de 2000 du Comité en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial avec une copie au Secrétaire du Comité.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance de la session d'organisation de 2000 du Conseil économique et social aura lieu le vendredi 4 février 2000 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social (E/2000/1, E/2000/2, E/1999/124).

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoela (Lesotho), le mardi 8 février 2000 à 10 heures précises dans la salle de conférence E.

La trente-huitième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 8 au 17 février 2000. La première séance aura lieu le mardi 8 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/2000/1 et E/CN.5/2000/L.1, respectivement.

Les délégations qui souhaitent prendre la parole devant la Commission sont priées de s'inscrire auprès de la Secrétaire.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; téléphone: (212) 963-5935).

On peut se procurer des documents d'information sur la trente-huitième session de la Commission du développement social (8-17 février 2000), y compris notamment l'ordre du jour provisoire et le programme de travail, et sur l'application des décisions du Sommet mondial pour le développement social auprès de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales (bureau DC2-1370), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/esa/socdev/geneva2000/).

The forty-fourth session of the Commission on the Status of Women will be held from 28 February to 2 March 2000 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/1.

The speaker's list for the session will open on Monday, 14 February 2000. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950-D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m. on Friday, 25 February 2000.

The Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its third session from 3 to 17 March 2000. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/PC/1.

Announcement

GENERAL ASSEMBLY

Financing for development

In support of the preparatory process on financing for development, as initiated by the General Assembly in resolution 54/196, a panel discussion, chaired by Mr. Giovanni Brauzzi, Vice-Chairman of the Second Committee of the fifty-fourth session of the General Assembly, on the present and future of "Postal Savings for Development" will be held on Monday, 7 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 3. The speakers will include Mr. Hiroshi Tanaka, Vice-Director-General of the Postal Savings Bureau, Government of Japan; Mr. Moussibahou Mazou, Vice-Director-General of the Universal Postal Union; Mr. R.U.S. Prasad, Director-General of Posts, Government of India; and Mr. Urazaly Yerzhanov, Director-General, Postal Services of the Republic of Kazakhstan.

La Commission de la condition de la femme tiendra au Siège sa quarante-quatrième session du 28 février au 2 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée de la session figurent dans le document E/CN.6/2000/1.

La liste des orateurs pour la session sera ouverte le lundi 14 février 2000. Les délégations qui souhaitent adresser la Commission sont priées de contacter la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950-D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, il sera demandé à la Commission de nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail sur les communications relatives à la condition de la femme qui se réunira durant la session. Les Présidents des groupes régionaux sont priés de soumettre leurs nominations à la Secrétaire de la Commission au plus tard avant 13 heures le vendredi 25 février 2000.

La Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXI^e siècle" tiendra sa troisième session du 3 au 17 mars 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.6/2000/PC/1.

Avis

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Financement du développement

Dans le cadre du processus préparatoire pour le financement du développement, initié en vertu de la résolution 54/196 de l'Assemblée générale, une table ronde, présidée par M. Giovanni Brauzzi, Vice-Président de la Deuxième Commission de l'Assemblée générale à sa cinquante-quatrième session, aura lieu le lundi 7 février 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 3, sur le thème "L'épargne postale aux fins du développement : présent et futur". M. Hiroshi Tanaka, Vice Directeur général du Bureau des épargnes postales du Gouvernement du Japon; M. Moussibahou Mazou, Vice Directeur général de l'Union postale universelle; M. R.U.S. Prasad, Directeur général des postes du Gouvernement de l'Inde; et M. Urazaly Yerzhanov, Directeur général des services postaux de la République du Kazakhstan.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Women's International Forum on Friday, 4 February 2000, at 11 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. H.E. Mr. Richard Holbrooke, Permanent Representative of the United States to the United Nations, will speak on US-UN relations and the role of a world power within a multilateral organization. Delegates and Secretariat staff are invited to attend and are requested to be in their seats by 10.45 a.m.

There will be informal consultations on the Ad Hoc Committee Established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996 (Measures to eliminate international terrorism) on Tuesday, 8 February 2000, at 11.30 a.m. in Conference Room 5. The informal consultations on the Ad Hoc Committee are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

There will be a meeting of the Group of Interested States established in pursuance of General Assembly resolution 52/38 G (Consolidation of peace through practical disarmament measures) on Thursday, 10 February 2000, from 1.15 p.m. to 2 p.m. in Conference Room 7. The meeting will review the status of ongoing projects of practical disarmament and will hear new proposals in this field. The meeting is open to all interested delegations.

Seminar

There will be a seminar entitled "Prospects for the Indian Economy", organized by the Development Policy Analysis Division, Department of Economic and Social Affairs, on Friday, 4 February 2000, at 1.15 p.m. in Conference Room DC2-2115. Mr. Kirit Parikh, Director and Vice-Chancellor, Indira Gandhi Institute of Development Research, and Member of the Economic Advisory Council of the Government of India, will make a presentation. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Forum international des femmes se réunira le vendredi 4 février 2000 à 11 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. S.E. M. Richard Holbrooke, Représentant permanent des États-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies, fera un exposé sur les relations entre les États-Unis et l'ONU et le rôle d'une puissance mondiale dans une organisation multilatérale. Les délégués et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités et sont priés d'occuper leurs sièges avant 10 h 45.

Des consultations officieuses du Comité spécial créé en vertu de la résolution 51/210 de l'Assemblée générale datée du 17 décembre 1996 (Mesures visant à éliminer le terrorisme international) auront lieu le mardi 8 février 2000 à 11 h 30 dans la salle de conférence 5. Les consultations du Comité spécial sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies, ainsi qu'aux membres des institutions spécialisées et à l'Agence internationale de l'énergie atomique.

Une réunion du Groupe des États intéressés, créé en vertu de la résolution 52/38 G de l'Assemblée générale (Consolidation de la paix grâce à des mesures concrètes de désarmement), aura lieu le jeudi 10 février 2000 de 13 h 15 à 14 heures dans la salle de conférence 7. La réunion examinera le statut des projets de désarmement pratique en cours et entendra la présentation de nouvelles propositions touchant ce domaine. La réunion est ouverte à toutes les délégations intéressées.

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Perspectives pour l'économie de l'Inde", organisé par la Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le vendredi 4 février 2000 à 13 h 15 dans la salle de conférence DC2-2115. M. Kirit Parikh, Directeur et Vice-Chancelier de l'Indira Gandhi Institute of Development Research, et membre du Conseil consultatif économique du Gouvernement de l'Inde, fera un exposé. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Special event

The Office of Communications of UNDP and African Amicale, in collaboration with the Office of the Permanent Observer of the Organization of African Unity (OAU) and the Africa divisions of UNDP, UNFPA, UNICEF and the Secretariat, organize a Town Hall meeting on the topic "A Call to Action: African Perspectives on HIV/AIDS Epidemic as a Security Threat, Development Crisis and Humanitarian Emergency", to be held on Monday, 7 February 2000, from 2.30 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room 1.

The Secretary-General of the United Nations, Mr. Kofi Annan, the President of the General Assembly, H.E. Mr. Theo-Ben Gurirab, the Permanent Representative of the United States to the United Nations, H.E. Mr. Richard Holbrooke, the Administrator of UNDP, Mr. Mark Malloch Brown, and UNDP Goodwill Ambassador, Mr. Danny Clover, will address the meeting.

Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited.

Forums

In conjunction with the thirty-eighth session of the Commission for Social Development and the follow-up to the World Summit for Social Development, an NGO Forum on Social Development on the theme "Getting Ready for Geneva 2000", sponsored by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs and organized by the International Council on Social Welfare (ICSW) and the Friedrich Ebert Foundation (FES), will take place on Monday, 7 February 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. (registration at 9 a.m.) at UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). The Forum will include two panels on the following themes: "Getting ready for Geneva 2000: The state of affairs" and "NGO: Views and Expectations". All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

There will be a forum on "Population Ageing: Critical Issues and Policy Responses", organized by the Population Division of the Department of Economic and Social Affairs, on Tuesday, 8 February 2000, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in Conference Room 6. Ms. Barbara Crossette, Bureau Chief of *The New York Times*, will moderate the forum. The panellists will be Prof. Nana Apt, University of Ghana; Prof. Antonio Golini, University of Rome; Ms. Elizabeth Mullen, American Association of Retired Persons (AARP); and Mr. Peter Peterson, The Blackstone Group, New York. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Activité spéciale

Le Bureau des communications du PNUD et l'Amicale africaine, en collaboration avec le Bureau de l'Observateur permanent de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) et les divisions pour l'Afrique du PNUD, du FNUAP, de l'UNICEF et du Secrétariat, organisent une réunion publique sur le thème "Un appel à l'action: la pandémie VIH/SIDA, menace à la sécurité, crise de développement et urgence humanitaire : les perspectives africaines" qui aura lieu le lundi 7 février 2000 de 14 h 30 à 16 h 30 dans la salle de conférence 1.

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, M. Kofi Annan, le Président de l'Assemblée générale, S.E. M. Theo-Ben Gurirab, le Représentant permanent des États-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies, S. E. M. Richard Holbrooke, l'Administrateur du PNUD, M. Mark Malloch Brown, et l'Ambassadeur itinérant du PNUD, M. Danny Clover, prendront la parole.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Forums

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement social et du suivi du Sommet mondial pour le développement social, un Forum d'ONG sur le développement social consacré au thème "Se préparer pour Genève 2000", parrainé par la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales et organisé par le Conseil international de l'action sociale (CIAS) et la Fondation Friedrich Ebert, aura lieu le lundi 7 février 2000 de 9 h 30 à 13 heures (inscription : 9 heures) à l'UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). Le Forum comprendra deux tables rondes sur les thèmes suivants : "Se préparer pour Genève 2000 : l'état des préparatifs" et "ONG : Vues et attentes". Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Un forum sur le thème "Le vieillissement de la population : les problèmes et les réponses en matière de politiques", organisé par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le mardi 8 février 2000 de 10 h 30 à 11 h 30 dans la salle de conférence 6. Le forum sera animé par Mme Barbara Crossette, Chef de Bureau du *The New York Times*. Mme Nana Apt, professeur (Université du Ghana), M. Antonio Golini, professeur (Université de Rome), Mme Elizabeth Mullen (American Association of Retired Persons (AARP)) et M. Peter Peterson (The Blackstone Group, New York) seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Special presentation

Pursuant to the Agreed Conclusions (E/1999/L.25, paragraph 18) in connection with agenda item 5 of the 1999 substantive session of the Economic and Social Council (Special economic, humanitarian and disaster relief assistance), the Administrator of the United Nations Development Programme (UNDP) will present an oral report on "Coordination of the Transition Process in South-eastern Europe", on behalf of the United Nations system, on Wednesday, 9 February 2000, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. The meeting is open to interested members of the General Assembly.

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on new information and communication technologies for the high-level segment of the Economic and Social Council. The workshop will be conducted in English on Tuesday, 15 February 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. and on Wednesday, 16 February, from 9.30 a.m. to 1 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a draft agenda and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Tuesday, 8 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

Exposé spécial

Conformément aux conclusions concertées (E/1999/L.25, paragraphe 18) relatives au point 5 de l'ordre du jour de la session de fond de 1999 du Conseil économique et social (Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe), l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) fera un exposé sur la coordination du processus de transition au sud-est de l'Europe, au nom du système des Nations Unies, le mercredi 9 février 2000 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 5. La réunion est ouverte aux membres intéressés de l'Assemblée générale.

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur les nouvelles technologies de l'information et des communications dans le cadre du débat de haut niveau du Conseil économique et social. L'atelier se tiendra en anglais le mardi 15 février 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le mercredi 16 février de 9 h 30 à 13 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mardi 8 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603, tél.: (212) 3-9684).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 2 February 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session 2000

4th and 5th meetings

Programme matters [8] (continued)

(a) Country notes

(b) Recommendations for additional regular resources for approved country programmes

The Regional Director for South Asia introduced the country note contained in document E/ICEF/2000/14.

The Executive Director made an oral report on arsenic contamination of drinking water in Bangladesh.

Statements were made by representatives of the Netherlands, Bangladesh, the United States, the United Kingdom, Denmark, China, Sweden, Norway and Switzerland, to which the Executive Director and the Regional Director responded.

The representative of Bangladesh made a statement.

The Regional Director for Europe gave a regional overview.

Statements were made by representatives of the Sudan, France and Canada, to which the Regional Director responded.

The Secretary of the Board made a statement.

The Board adopted the recommendations as contained in document E/ICEF/2000/P/L.19.

The Board thus concluded consideration of this agenda item.

Multi-year Funding Framework [5]

The Executive Director introduced the item.

Statements were made by representatives of the United States, Sweden, Denmark, the Netherlands, Trinidad and Tobago, Ukraine, China, the Russian Federation, Bangladesh, the Islamic Republic of Iran, Finland, Canada, the Sudan, the United Kingdom, India, Yemen, France, Ireland, Norway, Cuba, Germany, Switzerland and Australia to which members of the secretariat responded.

The Board adopted the recommendations contained in document E/ICEF/2000/5, as amended orally.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 2 février 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2000

4e et 5e séances

Questions relatives au Programme [8] (suite)

a) Notes de pays

b) Recommandations concernant l'affectation aux programmes de pays approuvés de fonds supplémentaires au titre de la masse commune des ressources

Le Directeur régional pour l'Asie du Sud présente la note de pays figurant dans le document E/ICEF/2000/14.

La Directrice générale présente un rapport oral sur la contamination à l'arsenic de l'eau potable au Bangladesh.

Les représentants des Pays-Bas, du Bangladesh, des États-Unis, du Royaume-Uni, du Danemark, de la Chine, de la Suède, de la Norvège et de la Suisse font des déclarations. La Directrice générale et le Directeur régional répondent aux questions.

Le représentant du Bangladesh fait une déclaration.

Le Directeur régional pour l'Europe fournit un aperçu régional.

Les représentants du Soudan, de la France et du Canada font des déclarations. Le Directeur régional répond aux questions.

Le Secrétaire du Conseil fait une déclaration.

Le Conseil adopte les recommandations figurant dans le document E/ICEF/2000/P/L.19.

Le Conseil termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Cadre de financement pluriannuel [5]

La Directrice générale présente la question.

Les représentants des États-Unis, de la Suède, du Danemark, des Pays-Bas, de la Trinité-et-Tobago, de l'Ukraine, de la Chine, de la Fédération de Russie, du Bangladesh, de la République islamique d'Iran, de la Finlande, du Canada, du Soudan, du Royaume-Uni, de l'Inde, du Yémen, de la France, de l'Irlande, de la Norvège, de Cuba, de l'Allemagne, de la Suisse et de l'Australie font des déclarations. Les membres du secrétariat répondent aux questions.

Le Conseil adopte les recommandations figurant dans le document E/ICEF/2000/5, tel qu'il a été modifié oralement.

The Board thus concluded consideration of this agenda item.

Funding meeting [6]

The Executive Director introduced the item.

Statements were made by representatives of Spain, South Africa, Bolivia, the Netherlands, Denmark, China, Canada, Sweden, the United States, the United Kingdom, Pakistan, Romania, Finland, the Russian Federation, Italy, Yemen, Bangladesh, Japan, Ireland, Norway, Belgium, France, Germany, Portugal, Cuba, Mongolia, Switzerland, Tunisia, Colombia, Greece and Turkey.

The Executive Director made a statement.

The Board thus concluded consideration of this agenda item.

Report of the Executive Director (Part 1): Annual report to the Economic and Social Council [3]

The Director, Office of United Nations Affairs and External Relations, introduced the report.

Statements were made by representatives of the Russian Federation, the Netherlands, Ukraine, Denmark, Sweden, China, Guyana, the United States and the United Kingdom.

AVIS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 3 February 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3. The meeting is open to staff members only.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Le Conseil termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Réunion consacrée au financement [6]

La Directrice générale présente la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Espagne, de l'Afrique du Sud, de la Bolivie, des Pays-Bas, du Danemark, de la Chine, du Canada, de la Suède, des États-Unis, du Royaume-Uni, du Pakistan, de la Roumanie, de la Finlande, de la Fédération de Russie, de l'Italie, du Yémen, du Bangladesh, du Japon, de l'Irlande, de la Norvège, de la Belgique, de la France, de l'Allemagne, du Portugal, de Cuba, de la Mongolie, de la Suisse, de la Tunisie, de la Colombie, de la Grèce et de la Turquie.

La Directrice générale fait une déclaration.

Le Conseil termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Rapport de la Directrice générale (Partie 1) : rapport annuel au Conseil économique et social [3]

Le Directeur du Bureau des relations avec les organismes des Nations Unies et des relations extérieures présente le rapport.

Les représentants de la Fédération de Russie, des Pays-Bas, de l'Ukraine, du Danemark, de la Suède, de la Chine, du Guyana, des États-Unis et du Royaume-Uni font des déclarations.

AVIS

Conseil du personnel

Le Conseil du personnel se réunira *aujourd'hui* 3 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. La réunion est réservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courriel électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

FRIDAY, 4 FEBRUARY 2000

No. 2000/23

VENDREDI 4 FÉVRIER 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 4 February 2000

SECURITY COUNCIL

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.- 1 p.m.	1423rd meeting (closed)	Conference Room 9
--------------------	----------------------------	----------------------

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 3 février 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1423e séance (privée)	Salle de conférence 9
--------------------------	--------------------------	--------------------------

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH
REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE
DECLARATION ON THE GRANTING OF
INDEPENDENCE TO COLONIAL
COUNTRIES AND PEOPLES

3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room D
-------------------	------------------------------------	----------------------

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'Étudier LA SITUATION
EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION
DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE
L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX
PEUPLES COLONIAUX

15 heures à 18 heures	consultations officielles (privées)	Salle de conférence D
--------------------------	--	--------------------------

Announcement

An open meeting of the Security Council will be held on Wednesday, 9 February 2000, at 10 a.m. in the Security Council Chamber, in connection with the item regarding protection of United Nations personnel, associated personnel and humanitarian personnel in conflict zones.

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une séance le mercredi 9 février 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil de sécurité, pour examiner la question concernant la protection du personnel des Nations Unies, de personnel associé et du personnel humanitaire dans les zones de conflit.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

1. Board of Auditors
2. Procurement reform: definition of exigency needs
3. Losses of United Nations property in peacekeeping operations

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-second session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.- 4 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
4 p.m.- 6 p.m.	466th meeting	Conference Room 3

Adoption of the provisional agenda for the twenty-third session of the Committee [7]

Adoption of the report of the Committee on its twenty-second session

Closing of the twenty-second session

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 2000

3 p.m.- 6 p.m.	3rd meeting*	Economic and Social Council Chamber
-------------------	--------------	--

Documents E/2000/1, E/2000/2, E/2000/4, E/2000/5, E/2000/L.1 and E/1999/124)

* To prepare for the 3rd meeting of the organizational session, informal informals under the chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov (Bulgaria) will be held, today at 10 a.m. in Conference Room A, to discuss the theme for the humanitarian segment.

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

1. Comité des commissaires aux comptes
2. Réforme des achats : définition des besoins urgents
3. Pertes de biens de l'Organisation des Nations Unies survenues dans le cadre d'opérations de maintien de la paix

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 16 heures	séance privée	Salle de conférence 3
16 heures à 18 heures	466e séance	Salle de conférence 3

Adoption de l'ordre du jour provisoire de la vingt-troisième session du Comité [7]

Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa vingt-deuxième session

Clôture de la vingt-deuxième session

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 2000

15 heures à 18 heures	3e séance*	Salle du Conseil économique et social
--------------------------	------------	--

Documents E/2000/1, E/2000/2, E/2000/4, E/2000/5, E/2000/L.1 et E/1999/124)

* En vue de la 3e séance de la session d'organisation, des consultations officieuses (officieuses) sous la conduite du Vice-Président du Conseil, M. Vladimir Sotirov (Bulgarie), se tiendront aujourd'hui à 10 heures dans la salle de conférence A, pour examiner le thème du débat consacré aux questions humanitaires.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTERGOVERNMENTAL FORUM ON FORESTS

Fourth session

3 p.m.-
6 p.m. 4th meeting Conference
Room 2

International arrangements and mechanisms to promote the management, conservation and sustainable development of all types of forests (Category III) [5]

Reports from Working Groups and Plenary on progress (E/CN.17/IFF/2000/L.1)

WORKING GROUP I

10 a.m.-
1 p.m. 6th meeting Trusteeship
Council Chamber

Programme element II.d (i) (ii) (iii) [4 (d)] (E/CN/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

WORKING GROUP II

10 a.m. 8th meeting Conference
(plenary) Room 2

Programme elements II.a, II.b, II.c, II.d (v) (vi) (vii) (viii) [4 (a), (b), (c) and (d)] (E/CN/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

Morning*-
1 p.m. 9th meeting Conference
Room 6

Contact Group on Programme Element II.c (Transfer of environmentally sound technologies to support sustainable forest management) [4 (c)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

* Following the adjournment of the 8th (plenary) meeting of Working Group II.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Bureau of the Commission on the Status of Women acting as the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold informal consultations today, 4 February, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 4, on the following: first reading of the proposed outcome document (E/CN.6/2000/PC/L.1).

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

FORUM INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES FORÊTS

Quatrième session

15 heures à
18 heures 4e séance Salle de
conférence 2

Arrangement et mécanismes internationaux visant à promouvoir la gestion, la conservation et la mise en valeur durable de tous les types de forêts (Catégorie III) [5]

Rapports des Groupes de travail et de la plénière sur l'état d'avancement des travaux (E/CN.17/IFF/2000/L.1)

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à
13 heures 6e séance Salle du Conseil
de tutelle

Élément de programme II.d i) ii) iii) [4 d)] (E/CN/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures 8e séance Salle de
(plénière) conférence 2

Éléments de programme II.a, II.b, II.c, II.d v) vi) vii) viii) [4 a), b), c) et d)] (E/CN/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

Matin*
jusqu'à
13 heures 9e séance Salle de
conférence 6

Groupe de contact sur l'élément de programme II.c (Transfert de technologies écologiquement saines à l'appui d'une gestion durable des forêts) [4 c)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

* À l'issue de la 8e séance (plénière) du Groupe de travail II.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXI^e siècle" tiendra des consultations officielles aujourd'hui 4 février à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 4, pour la première lecture du projet de document sur les résultats (E/CN.6/2000/PC/L.1).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Friday, 4 February 2000

AFRICAN GROUP (on the Intergovernmental Forum on Forests)

8 a.m.-
9 a.m. closed meeting Conference
Room 2

GROUP OF 77 (on the fourth session of the Intergovernmental Forum on Forests)

8.30 a.m.-
9 a.m. closed meeting Trusteeship
Council Chamber

GROUP OF 77 (on Working Group I of the Intergovernmental Forum on Forests)

9 a.m.-
10 a.m. closed meeting Trusteeship
Council Chamber

GROUP OF 77 (on Working Group II of the Intergovernmental Forum on Forests)

9 a.m.-
10 a.m. closed meeting Conference
Room 2

GROUP OF 77 (on the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century")

9.30 a.m.-
10 a.m. closed meeting Conference
Room 4

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 4 février 2000

GROUPE AFRICAÎN (sur le Forum intergouvernemental sur les forêts)

8 heures à
9 heures réunion privée Salle de
conférence 2

GROUPE DES 77 (sur la quatrième session du Forum intergouvernemental sur les forêts)

8 h 30 à
9 heures réunion privée Salle du Conseil
de tutelle

GROUPE DES 77 (sur le Groupe de travail I du Forum intergouvernemental sur les forêts)

9 heures à
10 heures réunion privée Salle du Conseil
de tutelle

GROUPE DES 77 (sur le Groupe de travail II du Forum intergouvernemental sur les forêts)

9 heures à
10 heures réunion privée Salle de
conférence 2

GROUPE DES 77 (sur la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXI^e siècle")

9 h 30 à
10 heures réunion privée Salle de
conférence 4

GROUP OF 77

(on the Commission for Social Development and the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly for the Implementation of the World Summit for Social Development)

1.30 p.m.- 2.45 p.m. closed meeting Conference Room 7

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.- 6 p.m. closed meeting General Assembly Hall

There will be a meeting of the Women's International Forum today, 4 February 2000, at 11 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. H.E. Mr. Richard Holbrooke, Permanent Representative of the United States to the United Nations, will speak on US-UN relations and the role of a world power within a multilateral organization. Delegates and Secretariat staff are invited to attend and are requested to be in their seats by 10.45 a.m.

Seminar

There will be a seminar entitled "Prospects for the Indian Economy", organized by the Development Policy Analysis Division, Department of Economic and Social Affairs, today, 4 February 2000, at 1.15 p.m. in Conference Room DC2-2115. Mr. Kirit Parikh, Director and Vice-Chancellor, Indira Gandhi Institute of Development Research, and Member of the Economic Advisory Council of the Government of India, will make a presentation. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT**INTERGOVERNMENTAL FORUM ON FORESTS****Side events**

There will be a presentation on "Profitable Rehabilitation of Degraded Forests (LFCC)", sponsored by the Government of Turkey, today, 4 February 2000, from 1.15 p.m. to 1.45 p.m. in Conference Room 2.

There will be a presentation by the Government of Australia on the "Outcome of the South Pacific Sub-Regional Workshop on Intergovernmental Forum on Forests Issues" today, 4 February 2000, from 1.50 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2.

GROUPE DES 77

(sur la Commission du développement social et le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social)

13 h 30 à 14 h 45 réunion privée Salle de conférence 7

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures réunion privée l'Assemblée générale

Le Forum international des femmes se réunira aujourd'hui 4 février 2000 à 11 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. S.E. M. Richard Holbrooke, Représentant permanent des États-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies, fera un exposé sur les relations entre les États-Unis et l'ONU et le rôle d'une puissance mondiale dans une organisation multilatérale. Les délégués et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités et sont priés d'occuper leurs sièges avant 10 h 45.

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Perspectives pour l'économie de l'Inde", organisé par la Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu aujourd'hui 4 février 2000 à 13 h 15 dans la salle de conférence DC2-2115. M. Kirit Parikh, Directeur et Vice-Chancelier de l'Indira Gandhi Institute of Development Research, et membre du Conseil consultatif économique du Gouvernement de l'Inde, fera un exposé. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**FORUM INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES FORÊTS****Activités parallèles**

Un exposé sur le thème "Remise en état rentable des forêts dégradées (Pays à faible couvert forestier)", parrainé par le Gouvernement de la Turquie, aura lieu aujourd'hui 4 février 2000 de 13 h 15 à 13 h 45 dans la salle de conférence 2.

Un exposé, organisé par le Gouvernement de l'Australie, sur le thème "Résultats de l'Atelier sous-régional du Pacifique Sud sur les questions relevant du Forum international sur les forêts", aura lieu aujourd'hui 4 février 2000 de 13 h 50 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

Announcement

2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT) (24 April - 19 May 2000, New York)

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 24 April to 3 May 2000 is open. States parties wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat accordingly (room S-3140; tel.: (212) 963-5976).

Avis

CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000 (24 avril - 19 mai 2000, New York)

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 24 avril au 3 mai 2000 est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priés d'en informer le Secrétariat (bureau S-3140; tél. : (212) 963-5976).

Announcement

As from Wednesday, 2 February 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

À partir du mercredi 2 février 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officielles, dans la salle des conférences de presse (S-226).

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Disarmament Commission will hold open-ended informal consultations on its substantive agenda items and other organizational matters on Monday, 7 February 2000, at 3 p.m. in Conference Room A.

The organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will be held on 7 and 8 February 2000 in Conference Room 4. The provisional agenda of the organizational session is contained in document A/AC.256/1/Rev.1. The report of the Secretary-General is contained in document A/AC.256/2.

Pursuant to General Assembly resolution A/RES/54/81, the Special Committee on Peacekeeping Operations and its Working Group will meet from 11 February to 10 March 2000. The general debate of the Special Committee will take place on 11, 14 and 15 February; in light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes.

The list of speakers is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Ms. Marybeth McKeever (tel.: (212) 963-1871). As determined by the Bureau, the order of speakers will reflect the order of their inscription.

In accordance with General Assembly resolution A/RES/51/136, and as reiterated in General Assembly resolution A/RES/54/81, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee". Member States to which this applies and who wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Chief Arthur C.I. Mbanefo, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee, Mr. Andrew Grene (fax: (212) 963-9222).

Member States and Observers who wish to participate in the 2000 Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La Commission du désarmement tiendra des consultations officielles à participation non limitée sur les questions de fond inscrites à son ordre du jour et d'autres questions d'organisation le lundi 7 février 2000 à 15 heures dans la salle de conférence A.

La session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 aura lieu les 7 et 8 février 2000 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire de la session d'organisation figure dans le document A/AC.256/1/Rev.1. Le rapport du Secrétaire général figure dans le document A/AC.256/2.

Conformément à la résolution A/RES/54/81 de l'Assemblée générale, le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du 11 février au 10 mars 2000. Le débat général du Comité spécial aura lieu les 11, 14 et 15 février; compte tenu du temps limité du Comité spécial, le bureau du Comité spécial prie les délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme Marybeth McKeever (tél. : (212) 963-1871). Le Bureau a décidé que l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Conformément à la résolution A/RES/51/136, et réaffirmé dans la résolution A/RES/54/81 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui, à l'avenir, fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix ou participeront aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront membres du Comité spécial, à la session suivante, après en avoir fait la demande par écrit au Président dudit Comité". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. le Chef Arthur C.I. Mbanefo, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies, avec une copie au Secrétaire du Comité, M. Andrew Grene (télécopieur : (212) 963-9222).

Il est rappelé aux États Membres et observateurs qui souhaitent participer à la session de 2000 du Comité en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial avec une copie au Secrétaire du Comité.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 8 February 2000, at 10 a.m. sharp in Conference Room E.

The thirty-eighth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 8 to 17 February 2000. The first meeting will take place on Tuesday, 8 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.5/2000/1 and E/CN.5/2000/L.1, respectively.

Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to inscribe their names with the Secretary.

For those delegations that have not done so, kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E, fax: (212) 963-5935).

Reporting material for the thirty-eighth session of the Commission for Social Development (8-17 February 2000), including, *inter alia*, the provisional agenda and programme of work, and for the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development, is available in the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (room DC2-1370), as well as on the Web site of the Division (www.un.org/esa/socdev/geneva2000/).

The forty-fourth session of the Commission on the Status of Women will be held from 28 February to 2 March 2000 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/1.

The speaker's list for the session will open on Monday, 14 February 2000. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950-D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m. on Friday, 25 February 2000.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 8 février 2000 à 10 heures précises dans la salle de conférence E.

La trente-huitième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 8 au 17 février 2000. La première séance aura lieu le mardi 8 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/2000/1 et E/CN.5/2000/L.1, respectivement.

Les délégations qui souhaitent prendre la parole devant la Commission sont priées de s'inscrire auprès de la Secrétaire.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur: (212) 963-5935).

On peut se procurer des documents d'information sur la trente-huitième session de la Commission du développement social (8-17 février 2000), y compris notamment l'ordre du jour provisoire et le programme de travail, et sur l'application des décisions du Sommet mondial pour le développement social auprès de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales (bureau DC2-1370), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/esa/socdev/geneva2000/).

La Commission de la condition de la femme tiendra au Siège sa quarante-quatrième session du 28 février au 2 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée de la session figurent dans le document E/CN.6/2000/1.

La liste des orateurs pour la session sera ouverte le lundi 14 février 2000. Les délégations qui souhaitent adresser la Commission sont priées de contacter la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950-D; tél.: (212) 963-4248; télécopieur: (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, il sera demandé à la Commission de nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail sur les communications relatives à la condition de la femme qui se réunira durant la session. Les Présidents des groupes régionaux sont priés de soumettre leurs nominations à la Secrétaire de la Commission au plus tard avant 13 heures le vendredi 25 février 2000.

The Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its third session from 3 to 17 March 2000. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/PC/1.

Announcement

GENERAL ASSEMBLY

Financing for development

In support of the preparatory process on financing for development, as initiated by the General Assembly in resolution 54/196, a panel discussion, chaired by Mr. Giovanni Brauzzi, Vice-Chairman of the Second Committee of the fifty-fourth session of the General Assembly, on the present and future of "Postal Savings for Development" will be held on Monday, 7 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 3. The speakers will include Mr. Hiroshi Tanaka, Vice-Director-General of the Postal Savings Bureau, Government of Japan; Mr. Moussibahou Mazou, Vice-Director-General of the Universal Postal Union; Mr. R.U.S. Prasad, Director-General of Posts, Government of India; and Mr. Urzaly Yerzhanov, Director-General, Postal Services of the Republic of Kazakhstan.

La Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXI^e siècle" tiendra sa troisième session du 3 au 17 mars 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.6/2000/PC/1.

Avis

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Financement du développement

Dans le cadre du processus préparatoire pour le financement du développement, initié en vertu de la résolution 54/196 de l'Assemblée générale, une table ronde, présidée par M. Giovanni Brauzzi, Vice-Président de la Deuxième Commission de l'Assemblée générale à sa cinquante-quatrième session, aura lieu le lundi 7 février 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 3, sur le thème "L'épargne postale aux fins du développement : présent et futur". M. Hiroshi Tanaka, Vice Directeur général du Bureau des épargnes postales du Gouvernement du Japon; M. Moussibahou Mazou, Vice Directeur général de l'Union postale universelle; M. R.U.S. Prasad, Directeur général des postes du Gouvernement de l'Inde; et M. Urzaly Yerzhanov, Directeur général des services postaux de la République du Kazakhstan.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be informal consultations on the Ad Hoc Committee Established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996 (Measures to eliminate international terrorism) on Tuesday, 8 February 2000, at 11.30 a.m. in Conference Room 5. The informal consultations on the Ad Hoc Committee are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

There will be a meeting of the Group of Interested States established in pursuance of General Assembly resolution 52/38 G (Consolidation of peace through practical disarmament measures) on Thursday, 10 February 2000, from 1.15 p.m. to 2 p.m. in Conference Room 7. The meeting will review the status of undergoing projects of practical disarmament and will hear new proposals in this field. The meeting is open to all interested delegations.

There will be a meeting of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement on Friday, 11 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 3.

Special event

The Office of Communications of UNDP and African Amicale, in collaboration with the Office of the Permanent Observer of the Organization of African Unity (OAU) and the Africa divisions of UNDP, UNFPA, UNICEF and the Secretariat, organize a Town Hall meeting on the topic "A Call to Action: African Perspectives on HIV/AIDS Epidemic as a Security Threat, Development Crisis and Humanitarian Emergency", to be held on Monday, 7 February 2000, from 2.30 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room 1.

The Secretary-General of the United Nations, Mr. Kofi Annan, the President of the General Assembly, H.E. Mr. Theo-Ben Gurirab, the Permanent Representative of the United States to the United Nations, H.E. Mr. Richard Holbrooke, the Administrator of UNDP, Mr. Mark Malloch Brown, and UNDP Goodwill Ambassador, Mr. Danny Clover, will address the meeting.

Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des consultations officielles du Comité spécial créé en vertu de la résolution 51/210 de l'Assemblée générale datée du 17 décembre 1996 (Mesures visant à éliminer le terrorisme international) auront lieu le mardi 8 février 2000 à 11 h 30 dans la salle de conférence 5. Les consultations du Comité spécial sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies, ainsi qu'aux membres des institutions spécialisées et à l'Agence internationale de l'énergie atomique.

Une réunion du Groupe des États intéressés, créé en vertu de la résolution 52/38 G de l'Assemblée générale (Consolidation de la paix grâce à des mesures concrètes de désarmement), aura lieu le jeudi 10 février 2000 de 13 h 15 à 14 heures dans la salle de conférence 7. La réunion examinera le statut des projets de désarmement pratique en cours et entendra la présentation de nouvelles propositions touchant ce domaine. La réunion est ouverte à toutes les délégations intéressées.

Une réunion du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés aura lieu le vendredi 11 février 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 3.

Activité spéciale

Le Bureau des communications du PNUD et l'Amicale africaine, en collaboration avec le Bureau de l'Observateur permanent de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) et les divisions pour l'Afrique du PNUD, du FNUAP, de l'UNICEF et du Secrétariat, organisent une réunion publique sur le thème "Un appel à l'action: la pandémie VIH/SIDA, menace à la sécurité, crise de développement et urgence humanitaire: les perspectives africaines" qui aura lieu le lundi 7 février 2000 de 14 h 30 à 16 h 30 dans la salle de conférence 1.

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, M. Kofi Annan, le Président de l'Assemblée générale, S.E. M. Theo-Ben Gurirab, le Représentant permanent des États-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies, S.E. M. Richard Holbrooke, l'Administrateur du PNUD, M. Mark Malloch Brown, et l'Ambassadeur itinérant du PNUD, M. Danny Clover, prendront la parole.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Forums

In conjunction with the thirty-eighth session of the Commission for Social Development and the follow-up to the World Summit for Social Development, an NGO Forum on Social Development on the theme "Getting Ready for Geneva 2000", sponsored by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs and organized by the International Council on Social Welfare (ICSW) and the Friedrich Ebert Foundation (FES), will take place on Monday, 7 February 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. (registration at 9 a.m.) at UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). The Forum will include two panels on the following themes: "Getting ready for Geneva 2000: The state of affairs" and "NGO: Views and Expectations". All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

There will be a forum on "Population Ageing: Critical Issues and Policy Responses", organized by the Population Division of the Department of Economic and Social Affairs, on Tuesday, 8 February 2000, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in Conference Room 6. Ms. Barbara Crossette, Bureau Chief of *The New York Times*, will moderate the forum. The panellists will be Prof. Nana Apt, University of Ghana; Prof. Antonio Golini, University of Rome; Ms. Elizabeth Mullen, American Association of Retired Persons (AARP); and Mr. Peter Peterson, The Blackstone Group, New York. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Special presentation

Pursuant to the Agreed Conclusions (E/1999/L.25, paragraph 18) in connection with agenda item 5 of the 1999 substantive session of the Economic and Social Council (Special economic, humanitarian and disaster relief assistance), the Administrator of the United Nations Development Programme (UNDP) will present an oral report on "Coordination of the Transition Process in South-eastern Europe", on behalf of the United Nations system, on Wednesday, 9 February 2000, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. The meeting is open to interested members of the General Assembly.

Forums

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement social et du suivi du Sommet mondial pour le développement social, un Forum d'ONG sur le développement social consacré au thème "Se préparer pour Genève 2000", parrainé par la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales et organisé par le Conseil international de l'action sociale (CIAS) et la Fondation Friedrich Ebert, aura lieu le lundi 7 février 2000 de 9 h 30 à 13 heures (inscription : 9 heures) à l'UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). Le Forum comprendra deux tables rondes sur les thèmes suivants : "Se préparer pour Genève 2000 : l'état des préparatifs" et "ONG : Vues et attentes". Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Un forum sur le thème "Le vieillissement de la population : les problèmes et les réponses en matière de politiques", organisé par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le mardi 8 février 2000 de 10 h 30 à 11 h 30 dans la salle de conférence 6. Le forum sera animé par Mme Barbara Crossette, Chef de Bureau du *The New York Times*. Mme Nana Apt, professeur (Université du Ghana), M. Antonio Golini, professeur (Université de Rome), Mme Elizabeth Mullen (American Association of Retired Persons (AARP)) et M. Peter Peterson (The Blackstone Group, New York) seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Exposé spécial

Conformément aux conclusions concertées (E/1999/L.25, paragraphe 18) relatives au point 5 de l'ordre du jour de la session de fond de 1999 du Conseil économique et social (Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe), l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) fera un exposé sur la coordination du processus de transition au sud-est de l'Europe, au nom du système des Nations Unies, le mercredi 9 février 2000 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 5. La réunion est ouverte aux membres intéressés de l'Assemblée générale.

Seminar

In conjunction with the thirty-eighth session of the Commission for Social Development, there will be a seminar entitled "*World Development Report 2000/1: Attacking Poverty*", organized by the World Bank, on Wednesday, 9 February 2000, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. The seminar will be chaired by Ms. Judith Edstrom, Sector Manager for Social Development, World Bank, and will include the following panellists: Ms. Nora Lustig, Deputy Director for the *World Development Report 2000/1*, Senior Advisor and Chief of the Inter-American Development Bank's Poverty and Inequality Advisory Unit; Mr. Selim Jahan, Deputy Director, *Human Development Report*; and Mr. Julian Disney, President of the International Council on Social Welfare. Mr. John Langmore, Director of the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, will make opening remarks. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Workshops

There will be two-hour workshops on "Cooperative Monitoring for Non-proliferation, Arms Control and Other Cooperative Security Measures", organized by the Department for Disarmament Affairs, in collaboration with the Cooperative Monitoring Center of the Sandia National Laboratories of the United States Department of Energy, on Wednesday and Thursday, 9 and 10 February 2000, from 10 a.m. to 12 p.m. and from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room S-3170B. Interested delegations wishing to participate in one of the workshops are kindly requested to contact the Department for Disarmament Affairs (tel.: (212) 963-9624; or e-mail: sunz@un.org).

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on new information and communication technologies for the high-level segment of the Economic and Social Council. The workshop will be conducted in English on Tuesday, 15 February 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. and on Wednesday, 16 February, from 9.30 a.m. to 1 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a draft agenda and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Tuesday, 8 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

Séminaire

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement social, un séminaire intitulé "*Rapport sur le développement dans le monde 2000/1 : s'attaquer à la pauvreté*", organisé par la Banque mondiale, aura lieu le mercredi 9 février 2000 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. Le séminaire sera présidé par Mme Judith Edstrom, Directrice sectorielle pour le développement social (Banque mondiale), et comprendra les participants suivants : Mme Nora Lustig, Directrice adjointe pour le *Rapport sur le développement dans le monde 2000/1*, Conseillère principale et Chef du Groupe consultatif sur la pauvreté et les inégalités de la Banque interaméricaine de développement, M. Selim Jahan, Directeur adjoint du *Rapport sur le développement humain*, et M. Julian Disney, Président du Conseil international de l'action sociale. M. John Langmore, Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, formulera des observations liminaires. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Ateliers

Des ateliers d'une durée de deux heures sur le thème "Surveillance coopérative pour la non-prolifération, le contrôle des armes et d'autres mesures coopératives de sécurité", organisés le Département des affaires de désarmement, en collaboration avec le Cooperative Monitoring Center of the Sandia National Laboratories du Département de l'énergie des États-Unis, auront lieu les mercredi 9 et jeudi 10 février 2000 de 10 heures à midi et de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence S-3170B. Les délégations qui souhaitent participer à un atelier sont priées de contacter le Département des affaires de désarmement (tél. : (212) 963-9624; ou courriel : sunz@un.org).

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur les nouvelles technologies de l'information et des communications dans le cadre du débat de haut niveau du Conseil économique et social. L'atelier se tiendra en anglais le mardi 15 février 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le mercredi 16 février de 9 h 30 à 13 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mardi 8 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603, tél.: (212) 3-9684).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 3 February 2000

SECURITY COUNCIL

4097th meeting

The situation in East Timor

Report of the Secretary-General on the United Nations Transitional Administration in East Timor (UNTAET) (S/2000/53)

The agenda was adopted without objection.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Sergio Vieira de Mello, Special Representative and Transitional Administrator for East Timor.

The Council began its consideration of the item and heard a briefing by the Special Representative and Transitional Administrator for East Timor.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, France, Bangladesh, Canada, Jamaica, the Russian Federation, Malaysia, Ukraine, Namibia, the Netherlands, China, Tunisia, Mali and the United States, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Argentina.

Mr. Vieira de Mello responded to the comments and questions posed by members of the Council.

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

250th meeting

Election of officers

The Committee re-elected H.E. Mr. Ibra Deguène Ka (Senegal) as Chairman, H.E. Mr. Bruno Rodríguez Parrilla (Cuba) and H.E. Mr. Ravan Farhadi (Afghanistan) as Vice-Chairmen and H.E. Mr. Waltar Balzan (Malta) as Rapporteur.

The Secretary General made a statement.

Statements were made by the representatives of Ukraine and Tunisia.

The Chairman of the Committee made a statement in his capacity as Permanent Representative of Senegal.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 3 février 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4097e séance

La situation au Timor oriental

Rapport du Secrétaire général sur l'Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental (ATNUTO) (S/2000/53)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Conformément à une entente survenue lors des consultations préalables du Conseil, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation à M. Sergio Vieira de Mello, Représentant spécial de l'Administration transitoire au Timor oriental, conformément à l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil commence son examen de la question en entendant un exposé du Représentant spécial de l'Administration transitoire au Timor oriental.

Les représentants du Royaume-Uni, de la France, du Bangladesh, du Canada, de la Jamaïque, de la Fédération de Russie, de la Malaisie, de l'Ukraine, de la Namibie, des Pays-Bas, de la Chine, de la Tunisie, du Mali et des États-Unis ainsi que le Président, parlant en sa qualité de représentant de l'Argentine, font des déclarations.

M. Vieira de Mello répond aux observations et aux questions posées par les membres du Conseil.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIÉNABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

250e séance

Élection du bureau

Le Comité réélit S.E. M. Ibra Deguène Ka (Sénégal) Président, S.E. M. Bruno Rodríguez Parrilla (Cuba) et S.E. M. Ravan Farhadi (Afghanistan) Vice-Présidents et S.E. M. Waltar Balzan (Malte) Rapporteur.

Le Secrétaire général fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Ukraine et de la Tunisie.

Le Président du Comité fait une déclaration en qualité de Représentant permanent du Sénégal.

A statement was also made by a representative of the Permanent Observer Mission of Palestine.

Draft programme of work of the Committee for 2000 (A/AC.183/2000/CRP.1)

The Chairman, on behalf of the Bureau, introduced the draft programme of work for the Committee for 2000.

The Committee adopted its programme of work for 2000.

United Nations Asian Meeting on the Question of Palestine, Hanoi, Viet Nam, 1-3 March 2000 (Working Paper No.1)

The Committee approved Working Paper No. 1.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session 2000

6th meeting

Report of the Executive Director (Part I): Annual report to the Economic and Social Council [3] (continued)

Statements were made by representatives of Azerbaijan, Finland, the Sudan, Côte d'Ivoire, Turkey, Trinidad and Tobago, Bolivia, Norway, Bangladesh, India, Kazakhstan, Antigua and Barbuda, Cuba, France, Ireland, Spain, the Libyan Arab Jamahiriya and Venezuela, to which the Executive Director and the Director, United Nations Affairs and External Relations, responded.

Statements were made by representatives of Denmark and the Sudan.

The Board took note of the report with the request that the secretariat transmit it, along with a summary of the comments made during the discussion, to the Economic and Social Council for consideration at its substantive session in 2000.

The Board thus concluded consideration of this agenda item.

Report on the second meeting of the WHO/UNICEF/UNFPA Coordinating Committee on Health [9]

The representative of Yemen introduced the report.

Statements were made by representatives of Denmark, the Netherlands, Côte d'Ivoire, the United States, Sweden, Canada, Guinea and Bangladesh.

The President of the Board also made a statement.

The Executive Director responded to issues raised by delegations.

Un représentant de la Mission d'observation permanente de la Palestine prend également la parole.

Projet de programme de travail du Comité pour 2000 (A/AC.183/2000/CRP.1)

Au nom du bureau, le Président présente le projet de programme de travail du Comité pour 2000.

Le Comité adopte son programme de travail pour 2000.

Réunion asiatique des Nations Unies sur la question de Palestine (Hanoi (Viet Nam), 1-3 mars 2000 (Document de travail No 1)

Le Comité approuve le document de travail No 1.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2000

6e séance

Rapport de la Directrice générale (Partie I) : rapport annuel au Conseil économique et social [3] (suite)

Les représentants de l'Azerbaïdjan, de la Finlande, du Soudan, de la Côte d'Ivoire, de la Turquie, de la Trinité-et-Tobago, de la Bolivie, de la Norvège, du Bangladesh, de l'Inde, du Kazakhstan, d'Antigua-et-Barbuda, de Cuba, de la France, de l'Irlande, de l'Espagne, de la Jamahiriya arabe libyenne et du Venezuela font des déclarations. La Directrice générale et le Directeur du Bureau des relations avec les organismes des Nations Unies et des relations extérieures répondent aux questions.

Les représentants du Danemark et du Soudan font des déclarations.

Le Conseil prend note du rapport et demande au secrétariat de le transmettre, accompagné d'un aperçu des commentaires exprimés, au Conseil économique et social pour examen à sa session de fond de 2000.

Le Conseil termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Rapport de la deuxième réunion du Comité de coordination Organisation mondiale de la santé (OMS)/UNICEF/FNUAP sur la santé [9]

Le représentant du Yémen présente le rapport.

Les représentants du Danemark, des Pays-Bas, de la Côte d'Ivoire, des États-Unis, de la Suède, du Canada, de la Guinée et du Bangladesh font des déclarations.

Le Président du Conseil prend également la parole.

La Directrice générale répond aux questions posées par les délégations.

The representative of Canada made a statement.

The Board took note of the report and the recommendations contained in document E/ICEF/2000/7.

The Board thus concluded consideration of this agenda item.

Other matters [11]

The representative of Canada made a statement.

Closing of the session: remarks by the Executive Director and the President of the Executive Board [12]

The Executive Director and the President of the Board made closing remarks.

The Executive Board concluded the first regular session of 2000.

Le représentant du Canada fait une déclaration.

Le Conseil prend note des recommandations figurant dans le document E/ICEF/2000/7.

Le Conseil termine ainsi l'examen de cette question.

Questions diverses [11]

Le représentant du Canada fait une déclaration.

Clôture de la session : déclarations finales de la Directrice générale et du Président du Conseil d'administration [12]

La Directrice générale et le Président du Conseil formulent des observations finales.

Le Conseil d'administration termine sa première session ordinaire de 2000.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organisations. Rome, 26 October 1961

*Accession: Estonia (28 January 2000)**

Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998

*Accession: Oman (31 January 2000)**

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention internationale sur la protection des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion. Rome, 26 octobre 1961

Adhésion : Estonie (28 janvier 2000)*

Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998

Adhésion : Oman (31 janvier 2000)*

* Date de réception des documents pertinents.

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

SATURDAY, 5 FEBRUARY 2000

No. 2000/24

SAMEDI 5 FÉVRIER 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 7 February 2000

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room
	Iraq (S/2000/22 and S/2000/26)	
	Sierra Leone (S/2000/34)	
	Other matters	

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 7 février 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation
	Iraq (S/2000/22 et S/2000/26)	
	Sierra Leone (S/2000/34)	
	Questions diverses	

(continued overleaf)

(suite au verso)

Announcement

An open meeting of the Security Council will be held on Wednesday, 9 February 2000, at 10 a.m. in the Security Council Chamber, in connection with the item regarding protection of United Nations personnel, associated personnel and humanitarian personnel in conflict zones.

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une séance le mercredi 9 février 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil de sécurité, pour examiner la question concernant la protection du personnel des Nations Unies, du personnel associé et du personnel humanitaire dans les zones de conflit.

Morning*	4098th meeting	Security Council Chamber	Matin*	4098e séance	Salle du Conseil de sécurité
1.	Adoption of the agenda		1.	Adoption de l'ordre du jour	
2.	The situation in Sierra Leone		2.	La situation en Sierra Leone	
	Letter dated 23 December 1999 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/1999/1285)			Lettre datée du 23 décembre 1999, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/1999/1285)	
	Second report of the Secretary-General pursuant to Security Council resolution 1270 (1999) on the United Nations Mission in Sierra Leone (S/2000/13 and Add.1)			Deuxième rapport sur la Mission des Nations Unies en Sierra Leone, présenté par le Secrétaire général en application de la résolution 1270 (1999) du Conseil de sécurité (S/2000/13 et Add.1)	

Morning**	4099th meeting	Security Council Chamber	Matin**	4099e séance	Salle du Conseil de sécurité
1.	Adoption of the agenda		1.	Adoption de l'ordre du jour	
2.	The situation in Sierra Leone		2.	La situation en Sierra Leone	
	Letter dated 23 December 1999 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/1999/1285)			Lettre datée du 23 décembre 1999, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/1999/1285)	
	Second report of the Secretary-General pursuant to Security Council resolution 1270 (1999) on the United Nations Mission in Sierra Leone (S/2000/13 and Add.1)			Deuxième rapport sur la Mission des Nations Unies en Sierra Leone, présenté par le Secrétaire général en application de la résolution 1270 (1999) du Conseil de sécurité (S/2000/13 et Add.1)	

* To be held following the adjournment of the consultations of the whole.

* À l'issue des consultations plénières.

** To be held following the adjournment of the 4098th meeting.

** À l'issue de la 4098e séance.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY IN 2001 FOR FOLLOW-UP TO THE WORLD SUMMIT FOR CHILDREN

Organizational session

10 a.m.- 1 p.m.	1st meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 4
1.	Opening of the session by the President of the General Assembly	
2.	Election of officers	

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE QUI SERA CONSACRÉE AU SUIVI DU SOMMET MONDIAL POUR LES ENFANTS EN 2001

Session d'organisation

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 4
1.	Ouverture de la session par le Président de l'Assemblée générale	
2.	Élection du bureau	

3. Adoption of the agenda and other organizational matters (A/AC.256/1/Rev.1)
4. Preparations for the special session
5. Participation of non-governmental organizations

3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation (A/AC.256/1/Rev.1)
4. Préparatifs de la session extraordinaire
5. Participation des organisations non gouvernementales

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

- | | | |
|-----------------------|----------------|-----------------------|
| 10.30 a.m.-
1 p.m. | closed meeting | Conference
Room 10 |
| 3 p.m.-
6 p.m. | closed meeting | Conference
Room 10 |
1. Overview of peacekeeping proposals
 2. Executive session on the Board of Auditors

- | | | |
|--------------------------|---------------|---------------------------|
| 10 h 30 à
13 heures | séance privée | Salle de
conférence 10 |
| 15 heures à
18 heures | séance privée | Salle de
conférence 10 |
1. Vue d'ensemble des propositions relatives au maintien de la paix
 2. Session exécutive sur le Comité des commissaires aux comptes

DISARMAMENT COMMISSION

Informal consultations

COMMISSION DU DÉSARMEMENT

Consultations officielles

- | | | |
|-------------------|----------------|----------------------|
| 3 p.m.-
6 p.m. | closed meeting | Conference
Room A |
|-------------------|----------------|----------------------|

Open-ended informal consultations on its substantive agenda items and other organizational matters

- | | | |
|--------------------------|---------------|--------------------------|
| 15 heures à
18 heures | séance privée | Salle de
conférence A |
|--------------------------|---------------|--------------------------|

Consultations officielles à participation non limitée sur les questions de fond inscrites à son ordre du jour et d'autres questions d'organisation

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

PRE-SESSION WORKING GROUP FOR THE TWENTY-THIRD SESSION

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

GROUPE DE TRAVAIL DE PRÉ-SESSION POUR LA VINGT-TROISIÈME SESSION

- | | | |
|--------------------|----------------|----------------------|
| 10 a.m.-
1 p.m. | closed meeting | Conference
Room 9 |
| 3 p.m.-
6 p.m. | closed meeting | Conference
Room 9 |

- | | | |
|--------------------------|---------------|--------------------------|
| 10 heures à
13 heures | séance privée | Salle de
conférence 9 |
| 15 heures à
18 heures | séance privée | Salle de
conférence 9 |

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

FORUM INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES FORÊTS

Quatrième session

GROUPE DE TRAVAIL I

15 heures à 18 heures

Élément de programme II.d i) ii) iii) [4 d)] (E/CN/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	10e séance	Salle de conférence 2
--------------------------	------------	--------------------------

**Groupe de contact sur le commerce et le développement : Élé-
ment de programme II.b [4 b)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/
IFF/1999/25)**

18 heures à 20 heures **11^e séance** **Salle de conférence 6**

Groupe de contact sur le transfert de technologies : Éléments de programme II.c [4 c)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

CATÉGORIE III

10 heures à 13 heures 1re séance Salle de conférence 5

15 heures à 18 heures

Groupe de contact sur la catégorie III

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Financement du développement

Dans le cadre du processus préparatoire pour le financement du développement, initié en vertu de la résolution 54/196 de l'Assemblée générale, une table ronde, présidée par M. Giovanni Brauzzi, Vice-Président de la Deuxième Commission de l'Assemblée générale à sa cinquante-quatrième session, aura lieu le lundi 7 février 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 3, sur le thème "L'épargne postale aux fins du développement : présent et futur". M. Hiroshi Tanaka, Vice-Directeur général du Bureau des épargnes postales du Gouvernement du Japon; M. Mousibahou Mazou, Vice-Directeur général de l'Union postale universelle; M. R.U.S. Prasad, Directeur général des postes du Gouvernement de l'Inde; et M. Urazaly Yerzhanov, Directeur général des services postaux de la République du Kazakhstan.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Monday, 7 February 2000

AFRICAN GROUP

(on the Intergovernmental Forum on Forests)

8 a.m.- 9 a.m.	closed meeting	Conference Room 2
-------------------	----------------	----------------------

GROUP OF 77

*(on the fourth session of the Intergovernmental
Forum on Forests)*

8.30 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
-----------------------	----------------	--------------------------------

GROUP OF 77

*(on the Commission for Social Development and the
Preparatory Committee for the Special Session
of the General Assembly for the Implementation
of the Outcome of the World Summit for Social
and Further Initiatives)*

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room A
-----------------------	----------------	----------------------

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 7 février 2000

GROUPÉ AFRICAIN

(sur le Forum intergouvernemental sur les forêts)

8 heures à 9 heures	réunion privée	Salle de conférence 2
------------------------	----------------	--------------------------

GROUPE DES 77

*(sur la quatrième session du Forum intergouvernemental
sur les forêts)*

8 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle
-----------------------	----------------	--------------------------------

GROUPE DES 77

*(sur la Commission du développement social et le Comité
préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée
générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats
du Sommet mondial pour le développement social
et à l'examen de nouvelles initiatives)*

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence A
------------------------	----------------	--------------------------

Special event

The Office of Communications of UNDP and African Amicale, in collaboration with the Office of the Permanent Observer of the Organization of African Unity (OAU) and the Africa divisions of UNDP, UNFPA, UNICEF and the Secretariat, organize a Town Hall meeting on the topic "A Call to Action: African Perspectives on HIV/AIDS Epidemic as a Security Threat, Development Crisis and Humanitarian Emergency", to be held on Monday, 7 February 2000, from 2.30 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room 1.

The Secretary-General of the United Nations, Mr. Kofi Annan, the President of the General Assembly, H.E. Mr. Theo-Ben Gurirab, the Permanent Representative of the United States to the United Nations, H.E. Mr. Richard Holbrooke, the Administrator of UNDP, Mr. Mark Malloch Brown, and UNDP Goodwill Ambassador, Mr. Danny Clover, will address the meeting.

Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited.

*

Forum

In conjunction with the thirty-eighth session of the Commission for Social Development and the follow-up to the World Summit for Social Development, an NGO Forum on Social Development on the theme "Getting Ready for Geneva 2000", sponsored by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs and organized by the International Council on Social Welfare (ICSW) and the Friedrich Ebert Foundation (FES), will take place on Monday, 7 February 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. (registration at 9 a.m.) at UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). The Forum will include two panels on the following themes: "Getting ready for Geneva 2000: The state of affairs" and "NGO: Views and Expectations". All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Activité spéciale

Le Bureau des communications du PNUD et l'Amicale africaine, en collaboration avec le Bureau de l'Observateur permanent de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) et les divisions pour l'Afrique du PNUD, du FNUAP, de l'UNICEF et du Secrétariat, organisent une réunion publique sur le thème "Un appel à l'action: la pandémie VIH/sida, menace à la sécurité, crise de développement et urgence humanitaire: les perspectives africaines" qui aura lieu le lundi 7 février 2000 de 14 h 30 à 16 h 30 dans la salle de conférence 1.

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, M. Kofi Annan, le Président de l'Assemblée générale, S.E. M. Theo-Ben Gurirab, le Représentant permanent des États-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies, S.E. M. Richard Holbrooke, l'Administrateur du PNUD, M. Mark Malloch Brown, et l'Ambassadeur itinérant du PNUD, M. Danny Clover, prendront la parole.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

*

Forum

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement social et du suivi du Sommet mondial pour le développement social, un Forum d'ONG sur le développement social consacré au thème "Se préparer pour Genève 2000", parrainé par la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales et organisé par le Conseil international de l'action sociale (CIAS) et la Fondation Friedrich Ebert, aura lieu le lundi 7 février 2000 de 9 h 30 à 13 heures (inscription: 9 heures) à l'UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). Le Forum comprendra deux tables rondes sur les thèmes suivants: "Se préparer pour Genève 2000: l'état des préparatifs" et "ONG: Vues et attentes". Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTERGOVERNMENTAL FORUM
ON FORESTS

Side events

There will be a presentation by the Standing Committee on Commonwealth Forestry on Monday, 7 February 2000, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 8.

An "Information Meeting", sponsored by the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), will take place on Monday, 7 February 2000, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2.

Announcement

2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES
TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION
OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)
(24 April - 19 May 2000, New York)

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 24 April to 3 May 2000 is open. States parties wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat accordingly (room S-3140; tel.: (212) 963-5976).

Announcement

As from Wednesday, 2 February 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

FORUM INTERGOUVERNEMENTAL
SUR LES FORÊTS

Activités parallèles

Le Comité permanent du Commonwealth sur les forêts fera un exposé aura lieu le lundi 7 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 8.

L'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) tiendra une réunion d'information le lundi 7 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

Avis

CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN
DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES
ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000
(24 avril - 19 mai 2000, New York)

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 24 avril au 3 mai 2000 est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3140; tél. : (212) 963-5976).

Avis

À partir du mercredi 2 février 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officielles, dans la salle des conférences de presse (S-226).

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Pursuant to General Assembly resolution A/RES/54/81, the Special Committee on Peacekeeping Operations and its Working Group will meet from 11 February to 10 March 2000. The general debate of the Special Committee will take place on 11, 14 and 15 February; in light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes.

The list of speakers is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Ms. Marybeth McKeever (tel.: (212) 963-1871). As determined by the Bureau, the order of speakers will reflect the order of their inscription.

In accordance with General Assembly resolution A/RES/51/136, and as reiterated in General Assembly resolution A/RES/54/81, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee". Member States to which this applies and who wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Chief Arthur C.I. Mbanefo, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee, Mr. Andrew Grene (fax: (212) 963-9222).

Member States and Observers who wish to participate in the 2000 Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoela (Lesotho), on Tuesday, 8 February 2000, at 10 a.m. sharp in Conference Room E.

The thirty-eighth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 8 to 17 February 2000. The first meeting will take place on Tuesday, 8 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.5/2000/1 and E/CN.5/2000/L.1, respectively.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Conformément à la résolution A/RES/54/81 de l'Assemblée générale, le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du 11 février au 10 mars 2000. Le débat général du Comité spécial aura lieu les 11, 14 et 15 février; compte tenu du temps limité du Comité spécial, le bureau du Comité spécial prie les délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme Marybeth McKeever (tél. : (212) 963-1871). Le Bureau a décidé que l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Conformément à la résolution A/RES/51/136, et réaffirmé dans la résolution A/RES/54/81 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui, à l'avenir, fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix ou participeront aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront membres du Comité spécial, à la session suivante, après en avoir fait la demande par écrit au Président dudit Comité". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. le Chef Arthur C.I. Mbanefo, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies, avec une copie au Secrétaire du Comité, M. Andrew Grene (télécopieur : (212) 963-9222).

Il est rappelé aux États Membres et observateurs qui souhaitent participer à la session de 2000 du Comité en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial avec une copie au Secrétaire du Comité.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoela (Lesotho), le mardi 8 février 2000 à 10 heures précises dans la salle de conférence E.

La trente-huitième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 8 au 17 février 2000. La première séance aura lieu le mardi 8 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/2000/1 et E/CN.5/2000/L.1, respectivement.

Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to inscribe their names with the Secretary.

For those delegations that have not done so, kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E, fax: (212) 963-5935).

Reporting material for the thirty-eighth session of the Commission for Social Development (8-17 February 2000), including, *inter alia*, the provisional agenda and programme of work, and for the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development, is available in the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (room DC2-1370), as well as on the Web site of the Division (www.un.org/esa/socdev/geneva2000/).

Les délégations qui souhaitent prendre la parole devant la Commission sont priées de s'inscrire auprès de la Secrétaire.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur: (212) 963-5935).

On peut se procurer des documents d'information sur la trente-huitième session de la Commission du développement social (8-17 février 2000), y compris notamment l'ordre du jour provisoire et le programme de travail, et sur l'application des décisions du Sommet mondial pour le développement social auprès de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales (bureau DC2-1370), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/esa/socdev/geneva2000/).

The forty-fourth session of the Commission on the Status of Women will be held from 28 February to 2 March 2000 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/1.

The speaker's list for the session will open on Monday, 14 February 2000. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950-D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m. on Friday, 25 February 2000.

The Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its third session from 3 to 17 March 2000. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/PC/1.

La Commission de la condition de la femme tiendra au Siège sa quarante-quatrième session du 28 février au 2 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée de la session figurent dans le document E/CN.6/2000/1.

La liste des orateurs pour la session sera ouverte le lundi 14 février 2000. Les délégations qui souhaitent adresser la Commission sont priées de contacter la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950-D; tél.: (212) 963-4248; télécopieur: (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, il sera demandé à la Commission de nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail sur les communications relatives à la condition de la femme qui se réunira durant la session. Les Présidents des groupes régionaux sont priés de soumettre leurs nominations à la Secrétaire de la Commission au plus tard avant 13 heures le vendredi 25 février 2000.

La Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXI^e siècle" tiendra sa troisième session du 3 au 17 mars 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.6/2000/PC/1.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Western European and Other States Group on Tuesday, 8 February 2000, at 11 a.m. in Conference Room 7.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Whole (*at the ambassadorial level*) (*on the South Summit*) on Tuesday, 8 February 2000, at 3 p.m. in Conference Room 3.

There will be informal consultations on the Ad Hoc Committee Established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996 (Measures to eliminate international terrorism) on Tuesday, 8 February 2000, at 11.30 a.m. in Conference Room 5. The informal consultations on the Ad Hoc Committee are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

There will be a meeting of the Group of Interested States established in pursuance of General Assembly resolution 52/38 G (Consolidation of peace through practical disarmament measures) on Thursday, 10 February 2000, from 1.15 p.m. to 2 p.m. in Conference Room 7. The meeting will review the status of undergoing projects of practical disarmament and will hear new proposals in this field. The meeting is open to all interested delegations.

There will be a meeting of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement on Friday, 11 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 3.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États aura lieu le mardi 8 février 2000 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

Une réunion du Groupe des 77 plénier (*au niveau des ambassadeurs*) (*sur le Sommet Sud*) aura lieu le mardi 8 février 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

Des consultations officieuses du Comité spécial créé en vertu de la résolution 51/210 de l'Assemblée générale datée du 17 décembre 1996 (Mesures visant à éliminer le terrorisme international) auront lieu le mardi 8 février 2000 à 11 h 30 dans la salle de conférence 5. Les consultations du Comité spécial sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies, ainsi qu'aux membres des institutions spécialisées et à l'Agence internationale de l'énergie atomique.

Une réunion du Groupe des États intéressés, créé en vertu de la résolution 52/38 G de l'Assemblée générale (Consolidation de la paix grâce à des mesures concrètes de désarmement), aura lieu le jeudi 10 février 2000 de 13 h 15 à 14 heures dans la salle de conférence 7. La réunion examinera le statut des projets de désarmement pratique en cours et entendra la présentation de nouvelles propositions touchant ce domaine. La réunion est ouverte à toutes les délégations intéressées.

Une réunion du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés aura lieu le vendredi 11 février 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 3.

Forum

There will be a forum on "Population Ageing: Critical Issues and Policy Responses", organized by the Population Division of the Department of Economic and Social Affairs, on Tuesday, 8 February 2000, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in Conference Room 6. Ms. Barbara Crossette, Bureau Chief of *The New York Times*, will moderate the forum. The panellists will be Prof. Nana Apt, University of Ghana; Prof. Antonio Golini, University of Rome; Ms. Elizabeth Mullen, American Association of Retired Persons (AARP); and Mr. Peter Peterson, The Blackstone Group, New York. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Special presentation

Pursuant to the Agreed Conclusions (E/1999/L.25, paragraph 18) concerning agenda item 5 of the 1999 substantive session of the Economic and Social Council (Special economic, humanitarian and disaster relief assistance), the Administrator of the United Nations Development Programme (UNDP) will present an oral report on "Coordination of the Transition Process in South-eastern Europe", on behalf of the United Nations system, on Wednesday, 9 February 2000, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. The meeting is open to interested members of the General Assembly.

Seminar

In conjunction with the thirty-eighth session of the Commission for Social Development, there will be a seminar entitled "*World Development Report 2000/1: Attacking Poverty*", organized by the World Bank, on Wednesday, 9 February 2000, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. The seminar will be chaired by Ms. Judith Edstrom, Sector Manager for Social Development, World Bank, and will include the following panellists: Ms. Nora Lustig, Deputy Director for the *World Development Report 2000/1*, Senior Advisor and Chief of the Inter-American Development Bank's Poverty and Inequality Advisory Unit; Mr. Selim Jahan, Deputy Director, *Human Development Report*; and Mr. Julian Disney, President of the International Council on Social Welfare. Mr. John Langmore, Director of the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, will make opening remarks. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Forum

Un forum sur le thème "Le vieillissement de la population : les problèmes et les réponses en matière de politiques", organisé par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le mardi 8 février 2000 de 10 h 30 à 11 h 30 dans la salle de conférence 6. Le forum sera animé par Mme Barbara Crossette, Chef de Bureau de *The New York Times*. Mme Nana Apt, professeur (Université du Ghana), M. Antonio Golini, professeur (Université de Rome), Mme Elizabeth Mullen (American Association of Retired Persons (AARP)) et M. Peter Peterson (The Blackstone Group, New York) seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Exposé spécial

Conformément aux conclusions concertées (E/1999/L.25, paragraphe 18) relatives au point 5 de l'ordre du jour de la session de fond de 1999 du Conseil économique et social (Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe), l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) fera un exposé sur la coordination du processus de transition au sud-est de l'Europe, au nom du système des Nations Unies, le mercredi 9 février 2000 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 5. La réunion est ouverte aux membres intéressés de l'Assemblée générale.

Séminaire

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement social, un séminaire intitulé "*Rapport sur le développement dans le monde 2000/1 : s'attaquer à la pauvreté*", organisé par la Banque mondiale, aura lieu le mercredi 9 février 2000 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. Le séminaire sera présidé par Mme Judith Edstrom, Directrice sectorielle pour le développement social (Banque mondiale), et comprendra les participants suivants : Mme Nora Lustig, Directrice adjointe pour le *Rapport sur le développement dans le monde 2000/1*, Conseillère principale et Chef du Groupe consultatif sur la pauvreté et les inégalités de la Banque interaméricaine de développement, M. Selim Jahan, Directeur adjoint du *Rapport sur le développement humain*, et M. Julian Disney, Président du Conseil international de l'action sociale. M. John Langmore, Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, formulera des observations liminaires. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Workshops

There will be two-hour workshops on "Cooperative Monitoring for Non-proliferation, Arms Control and Other Cooperative Security Measures", organized by the Department for Disarmament Affairs, in collaboration with the Cooperative Monitoring Center of the Sandia National Laboratories of the United States Department of Energy, on Wednesday and Thursday, 9 and 10 February 2000, from 10 a.m. to 12 p.m. and from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room S-3170B. Interested delegations wishing to participate in one of the workshops are kindly requested to contact the Department for Disarmament Affairs (tel.: (212) 963-9624; or e-mail: sunz@un.org).

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on new information and communication technologies for the high-level segment of the Economic and Social Council. The workshop will be conducted in English on Tuesday, 15 February 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. and on Wednesday, 16 February, from 9.30 a.m. to 1 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a draft agenda and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Tuesday, 8 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

Panel discussion

In conjunction with the thirty-eighth session of the Commission for Social Development and the follow-up to the World Summit for Social Development, there will be a panel discussion on "Volunteerism and Social Development", organized by the Government of the Netherlands and the United Nations Volunteers, on Thursday, 10 February 2000, from 1.15 pm to 2.45 pm in Conference Room 6. Dr. Peter Pennekamp, Director-General for Social Welfare and International Affairs of the Ministry of Public Health, Welfare and Sports of the Netherlands; and Mr. Justin Davis Smith, Institute for Volunteer Research, will be among the participants. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Ateliers

Des ateliers d'une durée de deux heures sur le thème "Surveillance coopérative pour la non-prolifération, le contrôle des armements et d'autres mesures coopératives de sécurité", organisés le Département des affaires de désarmement, en collaboration avec le Cooperative Monitoring Center of the Sandia National Laboratories du Département de l'énergie des États-Unis, auront lieu les mercredi 9 et jeudi 10 février 2000 de 10 heures à midi et de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence S-3170B. Les délégations qui souhaitent participer à un atelier sont priées de contacter le Département des affaires de désarmement (tél. : (212) 963-9624 ou courriel : sunz@un.org).

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur les nouvelles technologies de l'information et des communications dans le cadre du débat de haut niveau du Conseil économique et social. L'atelier se tiendra en anglais le mardi 15 février 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le mercredi 16 février de 9 h 30 à 13 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mardi 8 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603, tél.: (212) 963-9684).

Table ronde

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement durable et du suivi du Sommet mondial pour le développement social, une table ronde sur le thème "Le bénévolat et le développement social", organisée par le Gouvernement des Pays-Bas et les Volontaires des Nations Unies, aura lieu le jeudi 10 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. M. Peter Pennekamp, Directeur général pour le bien-être social des affaires internationales du Ministère de la santé publique, du bien-être et des sports des Pays-Bas, et M. Justin Davis Smith, l'Institute for Volunteer Research seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Special conference

In conjunction with the thirty-eighth session of the Commission for Social Development, there will be a conference on "Caring Communities for the Twenty-first Century: Imagining the Possible - Towards a Community for All", co-sponsored by the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat), the Department of Public Information and the United Nations Programme on Ageing (Department of Economic and Social Affairs, in collaboration with the International Council for Caring Communities). The conference will take place on Thursday, 10 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Briefing

An informal briefing for Member States on preparations for the thirty-third session of the Commission on Population and Development, organized by the Population Division of the Department of Economic and Social Affairs, will take place on Thursday, 17 February 2000, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 5. Documents for the Commission can be accessed at the following Web site address: <http://www.undp.org/popin/unpopcom/33rdsess/official.htm>

Conférence spéciale

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement durable, une conférence sur le thème "Des communautés humanitaires pour le XXI^e siècle : Imaginer le possible - Vers une communauté pour tous", coparrainée par le Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) et le Département de l'information et le Programme des Nations Unies sur le vieillissement (Département des affaires économiques et sociales), en collaboration avec l'International Council for Caring Communities, aura lieu le jeudi 10 février 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Réunion d'information

Une réunion d'information officielle à l'intention des États Membres sur les préparatifs de la trente-troisième session de la Commission de la population et du développement, organisée par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales, se tiendra le jeudi 17 février 2000 de 11 heures à 12 h 30 dans la salle de conférence 5. On peut obtenir les documents de la Commission à l'adresse Web suivante : <http://www.undp.org/popin/unpopcom/33rdsess/official.htm>

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 4 February 2000

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-second session 466th meeting

Adoption of the provisional agenda for the twenty-third session of the Committee [7]

The Committee adopted its provisional agenda for its twenty-third session.

Adoption of the report of the Committee on its twenty-second session [8]

The Committee adopted its draft report.

The Committee thus concluded its twenty-second session.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 2000

3rd meeting

The Council had before it the draft decisions contained in document E/2000/L.1

Draft decisions I and II

The Council adopted the draft decisions.

Draft decision III

Statements were made by the representatives of Portugal (on behalf of the European Union), the United States and India.

The Council then adopted the draft decision, as orally amended.

Draft decision IV

The Council adopted the draft decision.

Draft decision V

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Vladimir Sotirov (Bulgaria), informed the Council of the results of the consultations held under his chairmanship.

The Council adopted the draft decision.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 4 février 2000

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-deuxième session 466e séance

Adoption de l'ordre du jour provisoire de la vingt-troisième session du Comité [7]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire de sa vingt-troisième session.

Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa vingt-deuxième session [8]

Le Comité adopte son projet de rapport.

Le Comité termine ainsi les travaux de sa vingt-deuxième session.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 2000

3e séance

Le Conseil est saisi des projets de décision faisant l'objet du document E/2000/L.1

Projets de décision I et II

Le Conseil adopte les projets de décision.

Projet de décision III

Des déclarations sont faites par les représentants du Portugal (au nom de l'Union européenne), des États-Unis et de l'Inde.

Le Conseil adopte ensuite le projet de décision, tel qu'il a été modifié oralement.

Projet de décision IV

Le Conseil adopte le projet de décision.

Projet de décision V

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Vladimir Sotirov (Bulgarie), informe le Conseil des résultats des consultations qu'il a présidées.

Le Conseil adopte le projet de décision.

Statements were made by the representative of the United States and by the observer for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China).

Draft decisions VI, VII and VIII

The Council adopted the draft decisions.

Impact of HIV/AIDS on peace and security in Africa

The Acting President, H.E. Mr. Bernd Niehaus (Costa Rica), drew the attention of the Council to a letter from the President of the Security Council addressed to the President of the Economic and Social Council (E/2000/4) on the impact of HIV/AIDS on peace and security in Africa.

Statements were made by the representatives of Portugal (on behalf of the European Union), Algeria and the Sudan

The Council decided to convene a meeting in the month of February to be briefed by the President of the Security Council on the issue and also decided to consider convening, in co-operation with the Security Council, later in the year, a partnership meeting on HIV/AIDS.

Venue of the fifteenth United Nations Regional Cartographic Conference for Asia and the Pacific

The Council decided to accept the offer from the Government of Malaysia to host the Conference in Kuala Lumpur from 10 to 14 April 2000 (document E/2000/5).

The observer for Malaysia made a statement.

Amendment of the terms of reference of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific

Following a statement by the representative of China, the Council decided to amend the terms of reference of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific to change the English spelling of Macau, China to Macao, China.

Other matters

The observer for the Republic of Korea made a statement.

The representative of Portugal made a statement (on behalf of the European Union).

Suspension of the session

The Acting President made a statement and suspended the organizational session for 2000.

Des déclarations sont faites par le représentant des États-Unis et l'observateur du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

Projets de décision VI, VII et VIII

Le Conseil adopte les projets de décision.

Impact du VIH/sida sur la paix et la sécurité en Afrique

Le Président par intérim, S.E. M. Bernd Niehaus (Costa Rica), appelle l'attention du Conseil sur une lettre adressée au Président du Conseil économique et social par le Président du Conseil de sécurité (E/2000/4) sur l'impact du VIH/sida sur la paix et la sécurité en Afrique.

Les représentants du Portugal (au nom de l'Union européenne), de l'Algérie et du Soudan font des déclarations.

Le Conseil décide de convoquer une réunion en février lors de laquelle le Président du Conseil de sécurité fera un exposé sur la question. En outre, le Conseil décide d'examiner la possibilité de tenir une réunion de partenariat sur le VIH/sida plus tard dans l'année, en coopération avec le Conseil de sécurité.

Dates et lieu de la quinzième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique

Le Conseil décide d'accepter l'offre du Gouvernement de la Malaisie d'accueillir la Conférence à Kuala Lumpur du 10 au 14 avril 2000 (document E/2000/5).

L'observateur de la Malaisie fait une déclaration.

Modification du mandat de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique

Après avoir entendu une déclaration du représentant de la Chine, le Conseil décide de modifier le mandat de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique en changeant l'orthographe anglais de "Macau, China" à "Macao, China".

Questions diverses

L'observateur de la République de Corée fait une déclaration.

Le représentant du Portugal fait une déclaration (au nom de l'Union européenne).

Suspension de la session

Le Président par intérim fait une déclaration et suspend la session d'organisation de 2000.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTERGOVERNMENTAL FORUM
ON FORESTS

Fourth session

4th meeting

Report on the work of the Working Groups

The Co-Chairmen of Working Group I and Working Group II reported on the progress of the work of their respective Working Groups.

International arrangements and mechanisms to promote the management, conservation and sustainable development of all types of forests (Category III) [5]

The Forum continued its consideration of the agenda item.

The presiding Co-Chairman of the Forum made an introductory statement on document E/CN.17/IFF/L.1.

Statements were made by the representatives of Portugal (on behalf of the European Union, as well as Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, Cyprus, Malta and Turkey), Canada, China, the Russian Federation, the United States, New Zealand, Malaysia, the Republic of Korea, Brazil, Colombia, Cuba, Japan, the Czech Republic, Mexico and the Niger.

Statements were also made by the observers for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China), Australia, Zambia (on behalf of the African Countries), Armenia, Norway, Poland, Papua New Guinea, Gabon, Senegal, Ecuador, Zimbabwe, Benin and Mali.

The observer for Switzerland also made a statement.

A statement was made by the observer of Greenpeace International, a non-governmental organization in general consultative status with the Economic and Social Council.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]

Protocol to the 1979 Convention on Long-range Transboundary Air Pollution to Abate Acidification, Eutrophication and Ground-level Ozone. Gothenburg (Sweden), 30 November 1999

Signature: Belgium (4 February 2000)

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

FORUM INTERGOUVERNEMENTAL
SUR LES FORÊTS

Quatrième session

4e séance

Rapport sur les travaux des groupes de travail

Les Coprésidents du Groupe de travail I et du Groupe de travail II font rapport sur l'état d'avancement des travaux de leur groupe de travail respectif.

Arrangements et mécanismes internationaux visant à promouvoir la gestion, la conservation et le mise en valeur durable de tous les types de forêts (Catégorie III) [5]

Le Forum poursuit l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Le Coprésident qui préside le Forum fait une déclaration liminaire portant sur le document E/CN.17/IFF/L.1.

Des déclarations sont faites par les représentants du Portugal (au nom de l'Union européenne ainsi que de la Bulgarie, de l'Étonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie, de Slovénie, de Chypre, de Malte et de la Turquie), du Canada, de Chine, de la Fédération de Russie, des États-Unis, de la Nouvelle-Zélande, de la Malaisie, de la République de Corée, du Brésil, de la Colombie, de Cuba, du Japon, de la République tchèque, du Mexique et du Niger.

L'observateur du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de Chine), de l'Australie, de la Zambie (au nom des États d'Afrique), de l'Arménie, de la Norvège, de la Pologne, de la Papouasie Nouvelle-Guinée, du Gabon, du Sénégal, de l'Équateur, du Zimbabwe, du Bénin et du Mali font des déclarations.

L'observateur de la Suisse fait également une déclaration.

L'observateur de Greenpeace International (organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif général auprès du Conseil économique et social) fait une déclaration.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS
AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à la réduction de l'acidification, de l'eutrophication et de l'ozone troposphérique. Göteborg (Suède), 30 novembre 1999

Signature : Belgique (4 février 2000)

AVIS**Exhibition**

On the occasion of the thirty-eighth session of the Commission for Social Development, the official opening of the International Students Design Exhibition entitled "Integrated Communities: A Society for All Ages" will take place on Thursday, 10 February 2000, at 12.30 p.m. in the first basement of the Secretariat Building (near the Viennese Café).

Special event

On the occasion of the thirty-eighth session of the Commission for Social Development, there will be a demonstration to launch the Internet accessible United Nations database on public policies on ageing on Friday, 11 February 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 9. The demonstration, co-sponsored by the United Nations Programme on Ageing, Department of Economic and Social Affairs, and the Permanent Mission of the Netherlands, will be made by Mr. Alexandre Sidorenko, United Nations Programme on Ageing (DESA), Dr. Peter Pennekamp, Director-General for Social Welfare and International Affairs of the Ministry of Public Health, Welfare and Sports of the Netherlands, and Mr. Ad Raaijmakers, Amsterdam Free University. Members of delegations to the thirty-eighth session of the Commission, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of February 2000 has been communicated to the Secretariat:

African States:

Djibouti

H.E. Mr. Roble Olhaye

Asian States:

Brunei Darussalam

H.E. Mr. Jemat Haji Ampal

AVIS**Exposition**

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement social, l'ouverture officielle de l'exposition internationale de dessins d'étudiants, intitulée "Les communautés intégrées : une société pour tous les âges", aura lieu le jeudi 10 février 2000 à 12 h 30 au premier sous-sol du bâtiment du Secrétariat (près du Café viennois).

Activité spéciale

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement social, la base de données des Nations Unies sur les politiques d'intérêt général se rapportant au vieillissement, qui est accessible sur l'Internet, sera présentée le vendredi 11 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9. La démonstration, coparrainée par le Programme des Nations Unies sur le vieillissement (Département des affaires économiques et sociales) et la Mission permanente des Pays-Bas, sera faite par M. Alexandre Sidorenko, Programme des Nations Unies sur le vieillissement (DAES), M. Peter Pennekamp, Directeur général pour le bien-être social et les affaires internationales du Ministère de la santé publique, du bien-être et des sports des Pays-Bas, et M. Ad Raaijmakers (Amsterdam Free University). Les membres des délégations participant à la trente-huitième session de la Commission, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de février 2000 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :

Djibouti

S.E. M. Roble Olhaye

États d'Asie :

Brunei Darussalam

S.E. M. Jemat Haji Ampal

Eastern European States:

Hungary
H.E. Mr. André Erdős

Latin American and Caribbean States:

Suriname
H.E. Mr. Subhas Chandra Mungra

Western European and other States:

Monaco
H.E. Mr. Jacques Louis Boisson

États d'Europe orientale :

Hongrie
S.E. M. André Erdős

États d'Amérique latine et des Caraïbes :

Suriname
S.E. M. Subhas Chandra Mungra

États d'Europe occidentale et autres États :

Monaco
S.E. M. Jacques Louis Boisson

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

TUESDAY, 8 FEBRUARY 2000

No. 2000/25

MARDI 8 FÉVRIER 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 8 February 2000

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m. consultations of the whole Consultation
(closed) Room

Protection of United Nations personnel, associated personnel and humanitarian personnel in conflict zones

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 8 février 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 h 30 consultations plénières Salle de
(privées) consultation

Protection du personnel des Nations Unies, du personnel associé et du personnel humanitaire dans les zones de conflit

Questions diverses

Announcement

An open meeting of the Security Council will be held on Wednesday, 9 February 2000, at 10 a.m. in the Security Council Chamber, in connection with the item regarding protection of United Nations personnel, associated personnel and humanitarian personnel in conflict zones.

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une séance le mercredi 9 février 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil de sécurité, pour examiner la question concernant la protection du personnel des Nations Unies, du personnel associé et du personnel humanitaire dans les zones de conflit.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL
SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY IN 2001
FOR FOLLOW-UP TO THE WORLD SUMMIT
FOR CHILDREN*Organizational session*

10 a.m.- 1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 4
--------------------	-------------	----------------------

3 p.m.- 6 p.m.	4th meeting	Conference Room 4
-------------------	-------------	----------------------

Preparations for the special session [3]

Participation of non-governmental organizations [4]

Arrangements for future sessions of the Preparatory Committee [5]

Adoption of the report of the Preparatory Committee on its organizational session [6]

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION
EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
QUI SERA CONSACRÉE AU SUIVI DU SOMMET
MONDIAL POUR LES ENFANTS EN 2001*Session d'organisation*

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 4
--------------------------	-----------	--------------------------

15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 4
--------------------------	-----------	--------------------------

Préparatifs de la session extraordinaire [3]

Participation des organisations non gouvernementales [4]

Dispositions relatives aux futures sessions du Comité préparatoire [5]

Adoption du rapport du Comité préparatoire sur les travaux de sa session d'organisation [6]

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY
GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF
17 DECEMBER 1996 (MEASURES TO ELIMINATE
INTERNATIONAL TERRORISM)

11.30 a.m.- 1 p.m.	informal consultations*	Conference Room 5
-----------------------	-------------------------	----------------------

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION
51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU
17 DÉCEMBRE 1996 (MESURES VISANT À
ÉLIMINER LE TERRORISME INTERNATIONAL)

11 h 30 à 13 heures	consultations officieuses*	Salle de conférence 5
------------------------	----------------------------	--------------------------

*Open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

* Ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies, ainsi qu'aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE
AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
-----------------------	----------------	-----------------------

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
-------------------	----------------	-----------------------

Subject

United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina (UNMIBH)

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS
ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
------------------------	---------------	---------------------------

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10
--------------------------	---------------	---------------------------

Sujet

Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine

**Convention on the Elimination of All Forms
of Discrimination Against Women**

**COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF
DISCRIMINATION AGAINST WOMEN**

**PRE-SESSION WORKING GROUP
FOR THE TWENTY-THIRD SESSION**

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

**Convention sur l'élimination de toutes les formes
de discrimination à l'égard des femmes**

**COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA
DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES**

**GROUPE DE TRAVAIL DE PRÉ-SESSION
POUR LA VINGT-TROISIÈME SESSION**

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-eighth session

10 a.m.- 1 p.m.	1st meeting	Conference Room 1
--------------------	-------------	----------------------

1. Opening of the session
2. Election of officers [1]
3. Adoption of the agenda and other organizational matters [2]
(E/CN.5/2000/1, E/CN.5/2000/6 and E/CN.5/2000/L.1)
4. Follow-up to the World Summit for Social Development [3]
 - (a) Priority theme: contribution of the Commission to the overall review of the implementation of the outcome of the Summit (E/CN.5/2000/2, E/CN.5/2000/5 and E/CN.5/2000/NGO/2)

Introduction and general discussion

3 p.m.- 6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1
-------------------	-------------	----------------------

- Follow-up to the World Summit for Social Development [3]
- (a) Priority theme: contribution of the Commission to the overall review of the implementation of the outcome of the Summit (E/CN.5/2000/2, E/CN.5/2000/5 and E/CN.5/2000/NGO/2)

Continuation of general discussion

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-huitième session

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 1
--------------------------	------------	--------------------------

1. Ouverture de la session
2. Élection du Bureau [1]
3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/CN.5/2000/1, E/CN.5/2000/6 et E/CN.5/2000/L.1)
4. Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]
 - a) Thème prioritaire : contributions de la Commission à l'examen global de la suite donnée au Sommet (E/CN.5/2000/2, E/CN.5/2000/5 et E/CN.5/2000/NGO/2)

Présentation et débat général

15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 1
--------------------------	-----------	--------------------------

- Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]
- a) Thème prioritaire : contributions de la Commission à l'examen global de la suite donnée au Sommet (E/CN.5/2000/2, E/CN.5/2000/5 et E/CN.5/2000/NGO/2)

Suite du débat général

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
INTERGOVERNMENTAL FORUM ON FORESTS

Fourth session

WORKING GROUP I

10 a.m.-
1 p.m. 8th meeting Trusteeship
Council Chamber

Programme element II.d (i) (ii) (iii) [4 (d)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

WORKING GROUP II

3 p.m.-
6 p.m. 12th meeting Conference
Room 5

Contact Group on Programme Element II.a (Need for financial resources) [4 (a)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

3 p.m.-
6 p.m. 13th meeting Conference
Room 8

Contact Group on Trade and Environment: Programme element II.b [4 (b)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

6.30 p.m.*-
9 p.m. 14th meeting Conference
Room 5

Contact Group on Transfer of Technology: Programme element II.c [4 (c)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

CATEGORY III

10 a.m.-
1 p.m. 3rd meeting Conference
Room 2

Contact Group on Category III

* Without interpretation.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoacla (Lesotho), *today*, 8 February 2000, at 10 a.m. sharp in Conference Room 3.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
FORUM INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES FORÊTS

Quatrième session

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à
13 heures 8e séance Salle du Conseil
de tutelle

Élément de programme II.d i) ii) iii) [4 d)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

GROUPE DE TRAVAIL II

15 heures à
18 heures 12e séance Salle de
conférence 5

Groupe de contact sur l'élément de programme II.a (Besoins en ressources financières) [4 a)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

15 heures à
18 heures 13e séance Salle de
conférence 8

Groupe de contact sur le commerce et l'environnement : Élément de programme II.b [4 b)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

18 h 30* à
21 heures 14e séance Salle de
conférence 5

Groupe de contact sur le transfert de technologies : Élément de programme II.c [4 c)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

CATÉGORIE III

10 heures à
13 heures 3e séance Salle de
conférence 2

Groupe de contact sur la catégorie III

* Sans services d'interprétation.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupes technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoacla (Lesotho), *aujourd'hui* 8 février 2000 à 10 heures précises dans la salle de conférence 3.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 8 February 2000

AFRICAN GROUP

(on the Intergovernmental Forum on Forests)

8 a.m.-
9 a.m. closed meeting Conference
Room 2

GROUP OF 77

*(on the fourth session of the Intergovernmental
Forum on Forests)*

8.30 a.m.-
9 a.m. closed meeting Trusteeship
Council Chamber

GROUP OF 77

*(on the Commission for Social Development and the
Preparatory Committee for the Special Session
of the General Assembly for the Implementation
of the Outcome of the World Summit for Social
and Further Initiatives)*

1.30 a.m.-
2.45 p.m. closed meeting Conference
Room 8

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

11 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room 7

GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(at the ambassadorial level) (on the South Summit)*

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference
Room 3

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 8 février 2000

GROUPE AFRICAIN

(sur le Forum intergouvernemental sur les forêts)

8 heures à
9 heures réunion privée Salle de
conférence 2

GROUPE DES 77

*(sur la quatrième session du Forum intergouvernemental
sur les forêts)*

8 h 30 à
9 heures réunion privée Salle du Conseil
de tutelle

GROUPE DES 77

*(sur la Commission du développement social et le Comité
préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée
générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats
du Sommet mondial pour le développement social
et à l'examen de nouvelles initiatives)*

13 h 30 à
14 h 45 réunion privée Salle de
conférence 8

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

11 heures à
13 heures réunion privée Salle de
conférence 7

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77 *(au niveau des ambassadeurs) (sur le Sommet Sud)*

15 heures à
18 heures réunion privée Salle de
conférence 3

Forum

There will be a forum on "Population Ageing: Critical Issues and Policy Responses", organized by the Population Division of the Department of Economic and Social Affairs, *today*, 8 February 2000, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in Conference Room 6. Ms. Barbara Crossette, Bureau Chief of *The New York Times*, will moderate the forum. The panellists will be Prof. Nana Apt, University of Ghana; Prof. Antonio Golini, University of Rome; Ms. Elizabeth Mullen, American Association of Retired Persons (AARP); and Mr. Peter Peterson, The Blackstone Group, New York. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT**INTERGOVERNMENTAL FORUM
ON FORESTS****Side events**

There will be a presentation by the IUFRO Task Force on the theme "Forest Science - Policy Interface: The impact of Research on Sustainable Forest Management Policies" (A follow-up to the International Consultation on Research and Information Systems in Forestry (ICRIS) *today*, 8 February 2000, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2.

There will be a presentation sponsored by the Government of Mexico on "Management of Forestry Resources" *today*, 8 February 2000, from 6.30 p.m. to 7.30 p.m. in Conference Room 2.

Announcement

**2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES
TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION
OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)
(24 April - 19 May 2000, New York)**

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 24 April to 3 May 2000 is open. States parties wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat accordingly (room S-3140; tel.: (212) 963-5976).

Forum

Un forum sur le thème "Le vieillissement de la population : les problèmes et les réponses en matière de politiques", organisé par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu *aujourd'hui* 8 février 2000 de 10 h 30 à 11 h 30 dans la salle de conférence 6. Le forum sera animé par Mme Barbara Crossette, Chef de Bureau de *The New York Times*. Mme Nana Apt, professeur (Université du Ghana), M. Antonio Golini, professeur (Université de Rome), Mme Elizabeth Mullen (American Association of Retired Persons (AARP)) et M. Peter Peterson (The Blackstone Group, New York) seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**FORUM INTERGOUVERNEMENTAL
SUR LES FORÊTS****Activités parallèles**

L'Équipe de travail de l'Union internationale des instituts de recherche forestière fera un exposé sur le thème "La science forestière - Interface des politiques : l'impact de la recherche sur les politiques en matière de gestion durable des forêts" (Un suivi des consultations internationales sur les systèmes de recherche et d'information en matière de foresterie) *aujourd'hui* 8 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

Un exposé sur "La gestion des ressources forestières", parrainé par le Gouvernement du Mexique, aura lieu *aujourd'hui* 8 février 2000 de 18 h 30 à 19 h 30 dans la salle de conférence 2.

Avis

**CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN
DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES
ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000
(24 avril - 19 mai 2000, New York)**

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 24 avril au 3 mai 2000 est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priés d'en informer le Secrétariat (bureau S-3140; tél. : (212) 963-5976).

Announcement

As from Wednesday, 2 February 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

À partir du mercredi 2 février 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officielles, dans la salle des conférences de presse (S-226).

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Pursuant to General Assembly resolution A/RES/54/81, the Special Committee on Peacekeeping Operations and its Working Group will meet from 11 February to 10 March 2000. The general debate of the Special Committee will take place on 11, 14 and 15 February; in light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes.

The list of speakers is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Ms. Marybeth McKeever (tel.: (212) 963-1871). As determined by the Bureau, the order of speakers will reflect the order of their inscription. Members are also informed that on a daily basis, starting today, 8 February, the speakers' list, as of close of business the previous day, will be made available for pick-up at the Department of Peacekeeping Operations (room S-3720).

In accordance with General Assembly resolution A/RES/51/136, and as reiterated in General Assembly resolution A/RES/54/81, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee". Member States to which this applies and who wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Chief Arthur C.I. Mbanefo, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee, Mr. Andrew Grene (fax: (212) 963-9222).

Member States and Observers who wish to participate in the 2000 Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee.

The fourth session of the Ad Hoc Committee Established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996 (Measures to eliminate international terrorism) will be held from 14 to 18 February 2000. The opening meeting will take place on Monday, 14 February, at 10 a.m. in Conference Room 3.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Conformément à la résolution A/RES/54/81 de l'Assemblée générale, le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du 11 février au 10 mars 2000. Le débat général du Comité spécial aura lieu les 11, 14 et 15 février; compte tenu du temps limité du Comité spécial, le bureau du Comité spécial prie les délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme Marybeth McKeever (tél. : (212) 963-1871). Le Bureau a décidé que l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription. Les membres sont également informés qu'à partir d'aujourd'hui 8 février, la liste des orateurs sera disponible tous les jours à la fin de la journée au Département des opérations de maintien de la paix (bureau S-3720).

Conformément à la résolution A/RES/51/136, et réaffirmé dans la résolution A/RES/54/81 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui, à l'avenir, fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix ou participeront aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront membres du Comité spécial, à la session suivante, après en avoir fait la demande par écrit au Président dudit Comité". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. le Chef Arthur C.I. Mbanefo, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies, avec une copie au Secrétaire du Comité, M. Andrew Grene (télécopieur : (212) 963-9222).

Il est rappelé aux États Membres et observateurs qui souhaitent participer à la session de 2000 du Comité en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial avec une copie au Secrétaire du Comité.

La quatrième session du Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996 (Mesures visant à éliminer le terrorisme international) aura lieu du 14 au 18 février 2000. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 14 février à 10 heures dans la salle de conférence 3.

The 2000 organizational session of the Disarmament Commission will take place on Tuesday, 15 February 2000, at 3 p.m. in Conference Room 4. All Member States are invited to attend.

La Commission du désarmement tiendra sa session d'organisation de 2000 le mardi 15 février 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 4. Tous les États Membres sont invités.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives will hold informal consultations from 21 to 25 February 2000. A revised text of the proposed outcome document submitted by the Chairman is available to delegations at the Division for Social Policy and Development (in front of room DC2-1370), as well as on the Web site of the Division (www.un.org/esa/socdev).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives tiendra des consultations officieuses du 21 au 25 février 2000. Les délégations peuvent obtenir un texte révisé d'un projet de document des résultats soumis par le Président à la Division des politiques sociales et du développement social (devant le bureau DC2-1370), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/esa/socdev).

The Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Financial Resources/Trade and Investment/Economic Growth will meet from 22 to 25 February 2000 and the Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Integrated Planning and Management of Land Resources; and Agriculture of the Commission on Sustainable Development will also meet from 28 February to 3 March.

Le Groupe de travail spécial intersessions sur les ressources financières, le commerce et les investissements et la croissance économique se réunira du 22 au 25 février 2000 et le Groupe de travail spécial intersessions sur la planification et la gestion intégrées des ressources en terre et sur l'agriculture de la Commission du développement durable se réunira du 28 février au 3 mars.

The annotated provisional agendas and organization of work for the meetings are contained in documents E/CN.17/ISWG.I/2000/1 and E/CN.17/ISWG.II/2000/1.

Les ordres du jour provisoires annotés et l'organisation des travaux de ces réunions figurent dans les documents E/CN.17/ISWG.I/2000/1 et E/CN.17/ISWG.II/2000/1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Working Groups, Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935).

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire des Groupes de travail, M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935).

The forty-fourth session of the Commission on the Status of Women will be held from 28 February to 2 March 2000 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/1.

La Commission de la condition de la femme tiendra au Siège sa quarante-quatrième session du 28 février au 2 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposés de la session figurent dans le document E/CN.6/2000/1.

The speaker's list for the session will open on Monday, 14 February 2000. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950-D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m. on Friday, 25 February 2000.

The Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its third session from 3 to 17 March 2000. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/PC/1.

La liste des orateurs pour la session sera ouverte le lundi 14 février 2000. Les délégations qui souhaitent adresser la Commission sont priées de contacter la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950-D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, il sera demandé à la Commission de nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail sur les communications relatives à la condition de la femme qui se réunira durant la session. Les Présidents des groupes régionaux sont priés de soumettre leurs nominations à la Secrétaire de la Commission au plus tard avant 13 heures le vendredi 25 février 2000.

La Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXI^e siècle" tiendra sa troisième session du 3 au 17 mars 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.6/2000/PC/1.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of Interested States established in pursuance of General Assembly resolution 52/38 G (Consolidation of peace through practical disarmament measures) on Thursday, 10 February 2000, from 1.15 p.m. to 2 p.m. in Conference Room 7. The meeting will review the status of undergoing projects of practical disarmament and will hear new proposals in this field. The meeting is open to all interested delegations.

There will be a meeting of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement on Friday, 11 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 3.

There will be meetings of the Working Group on Peacekeeping Operations of the Non-Aligned Movement on Friday, 18 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C.

Special presentation

Pursuant to the Agreed Conclusions (E/1999/L.25, paragraph 18) concerning agenda item 5 of the 1999 substantive session of the Economic and Social Council (Special economic, humanitarian and disaster relief assistance), the Administrator of the United Nations Development Programme (UNDP) will present an oral report on "Coordination of the Transition Process in South-eastern Europe", on behalf of the United Nations system, on Wednesday, 9 February 2000, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. The meeting is open to interested members of the General Assembly.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des États intéressés, créé en vertu de la résolution 52/38 G de l'Assemblée générale (Consolidation de la paix grâce à des mesures concrètes de désarmement), aura lieu le jeudi 10 février 2000 de 13 h 15 à 14 heures dans la salle de conférence 7. La réunion examinera le statut des projets de désarmement pratique en cours et entendra la présentation de nouvelles propositions touchant ce domaine. La réunion est ouverte à toutes les délégations intéressées.

Une réunion du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés aura lieu le vendredi 11 février 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 3.

Des réunions du Groupe de travail sur les opérations de maintien de la paix du Mouvement des pays non alignés auront lieu le vendredi 18 février 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C.

Exposé spécial

Conformément aux conclusions concertées (E/1999/L.25, paragraphe 18) relatives au point 5 de l'ordre du jour de la session de fond de 1999 du Conseil économique et social (Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe), l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) fera un exposé sur la coordination du processus de transition au sud-est de l'Europe, au nom du système des Nations Unies, le mercredi 9 février 2000 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 5. La réunion est ouverte aux membres intéressés de l'Assemblée générale.

Seminar

In conjunction with the thirty-eighth session of the Commission for Social Development, there will be a seminar entitled "*World Development Report 2000/1: Attacking Poverty*", organized by the World Bank, on Wednesday, 9 February 2000, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. The seminar will be chaired by Ms. Judith Edstrom, Sector Manager for Social Development, World Bank, and will include the following panellists: Ms. Nora Lustig, Deputy Director for the *World Development Report 2000/1*, Senior Advisor and Chief of the Inter-American Development Bank's Poverty and Inequality Advisory Unit; Mr. Selim Jahan, Deputy Director, *Human Development Report*; and Mr. Julian Disney, President of the International Council on Social Welfare. Mr. John Langmore, Director of the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, will make opening remarks. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Workshops

There will be two-hour workshops on "Cooperative Monitoring for Non-proliferation, Arms Control and Other Cooperative Security Measures", organized by the Department for Disarmament Affairs, in collaboration with the Cooperative Monitoring Center of the Sandia National Laboratories of the United States Department of Energy, on Wednesday and Thursday, 9 and 10 February 2000, from 10 a.m. to 12 p.m. and from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room S-3170B. Interested delegations wishing to participate in one of the workshops are kindly requested to contact the Department for Disarmament Affairs (tel.: (212) 963-9624; or e-mail: sunz@un.org).

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on new information and communication technologies for the high-level segment of the Economic and Social Council. The workshop will be conducted in English on Tuesday, 15 February 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. and on Wednesday, 16 February, from 9.30 a.m. to 1 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a draft agenda and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is today, 8 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

Séminaire

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement social, un séminaire intitulé "*Rapport sur le développement dans le monde 2000/1 : s'attaquer à la pauvreté*", organisé par la Banque mondiale, aura lieu le mercredi 9 février 2000 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. Le séminaire sera présidé par Mme Judith Edstrom, Directrice sectorielle pour le développement social (Banque mondiale), et comprendra les participants suivants : Mme Nora Lustig, Directrice adjointe pour le *Rapport sur le développement dans le monde 2000/1*, Conseillère principale et Chef du Groupe consultatif sur la pauvreté et les inégalités de la Banque interaméricaine de développement, M. Selim Jahan, Directeur adjoint du *Rapport sur le développement humain*, et M. Julian Disney, Président du Conseil international de l'action sociale. M. John Langmore, Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, formulera des observations liminaires. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Ateliers

Des ateliers d'une durée de deux heures sur le thème "Surveillance coopérative pour la non-prolifération, le contrôle des armes et d'autres mesures coopératives de sécurité", organisés le Département des affaires de désarmement, en collaboration avec le Cooperative Monitoring Center of the Sandia National Laboratories du Département de l'énergie des États-Unis, auront lieu les mercredi 9 et jeudi 10 février 2000 de 10 heures à midi et de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence S-3170B. Les délégations qui souhaitent participer à un atelier sont priées de contacter le Département des affaires de désarmement (tel. : (212) 963-9624 ou courriel : sunz@un.org).

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur les nouvelles technologies de l'information et des communications dans le cadre du débat de haut niveau du Conseil économique et social. L'atelier se tiendra en anglais le mardi 15 février 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le mercredi 16 février de 9 h 30 à 13 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée aujourd'hui 8 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603, tél.: (212) 3-9684).

Panel discussion

In conjunction with the thirty-eighth session of the Commission for Social Development and the follow-up to the World Summit for Social Development, there will be a panel discussion on "Volunteerism and Social Development", organized by the Government of the Netherlands and the United Nations Volunteers, on Thursday, 10 February 2000, from 1.15 pm to 2.45 pm in Conference Room 6. Dr. Peter Pennenkamp, Director-General for Social Welfare and International Affairs of the Ministry of Public Health, Welfare and Sports of the Netherlands; and Mr. Justin Davis Smith, Institute for Volunteer Research, will be among the participants. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Special conferences

In conjunction with the thirty-eighth session of the Commission for Social Development, there will be a conference on "Caring Communities for the Twenty-first Century: Imagining the Possible - Towards a Community for All", co-sponsored by the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat), the Department of Public Information and the United Nations Programme on Ageing (Department of Economic and Social Affairs, in collaboration with the International Council for Caring Communities). The conference will take place on Thursday, 10 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

There will be a conference on the theme "Women's Right to Education: Building Global Leadership for the Twenty-First Century" on Friday, 11 February 2000, from 9.30 a.m. to 12.30 p.m. in Conference room 4. The conference is sponsored by UNESCO, UNIFEM, the Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs, and NAFSA: Association Of International Educators. Ms. Angela King, Assistant Secretary-General, Special Advisor for Gender Issues and the Advancement of Women; Ms. Alison Bernstein, Vice-President, Education, Media Arts and Culture of the Ford Foundation; Ms. Breda Pavlic, Director, Women, Gender and Equality Unit, UNESCO; Ms. Anne S. Walker, Executive Director International Women's Tribune Centre; Ms. Susan A. Cole, President, Montclair State University; Ms. Achola Pala Okeyo, Senior Policy Adviser on Gender, UNDP, will be among the participants. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Joann Stedman (tel. : (212) 963-5986).

Table ronde

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement durable et du suivi du Sommet mondial pour le développement social, une table ronde sur le thème "Le bénévolat et le développement social", organisée par le Gouvernement des Pays-Bas et les Volontaires des Nations Unies, aura lieu le jeudi 10 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. M. Peter Pennenkamp, Directeur général pour le bien-être social et les affaires internationales du Ministère de la santé publique, du bien-être et des sports des Pays-Bas, et M. Justin Davis Smith de l'Institute for Volunteer Research seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Conférences spéciales

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement durable, une conférence sur le thème "Des communautés humanitaires pour le XXI^e siècle : Imaginer le possible - Vers une communauté pour tous", coparrainée par le Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat), le Département de l'information et le Programme des Nations Unies sur le vieillissement (Département des affaires économiques et sociales), en collaboration avec l'International Council for Caring Communities, aura lieu le jeudi 10 février 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Une conférence sur le thème "Le droit des femmes à l'éducation : Établir un leadership mondial pour XXI^e siècle" se tiendra le vendredi 11 février 2000 de 9 h 30 à 12 h 30 dans la salle de conférence 4. La conférence est coparrainée par l'UNESCO, l'UNIFEM, la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales des Nations Unies et par NAFSA: Association des éducateurs internationaux. Mme Angela King, Sous-Secrétaire générale, Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme, Mme Alison Bernstein, Vice-Présidente à l'éducation, aux médias, aux arts et à la culture (Fondation Ford), Mme Breda Pavlic, Directrice de l'Unité de la condition des femmes et de l'égalité des sexes de l'UNESCO, Mme Anne S. Walker, Directrice générale de l'International Women's Tribune Centre, Mme Susan A. Cole, Présidente, Université d'État de Montclair, et Mme Achola Pala Okeyo, Conseillère politique principale sur les sexes/spécificités (PNUD), seront parmi les participantes. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Joanne Stedman (tel. : (212) 963-5986).

Briefings

In conjunction with the thirty-eighth session of the Commission on Social Development, the WHO Office at the United Nations, the Permanent Mission of Spain to the United Nations and the NGO Committee on Ageing will hold a briefing on "Global Ageing: A Challenge for the Twenty-First Century" on Monday, 14 February 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. Dr. Alexandre Kalache, Chief, WHO Ageing and Health, will make a presentation. The opening remarks will be made by Mr. Aurelio Fernández, Co-Coordinator of the Consultative Group for the International Year of Older Persons, and the welcoming remarks by Ms. Helen Hamlin, Chair of the NGO Committee on Ageing. Members of delegations to the thirty-eighth session of the Commission, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

An informal briefing for Member States on preparations for the thirty-third session of the Commission on Population and Development, organized by the Population Division of the Department of Economic and Social Affairs, will take place on Thursday, 17 February 2000, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 5. Documents for the Commission can be accessed at the following Web site address: <http://www.undp.org/popin/unpopcom/33rdsess/official.htm>

Réunions d'information

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement social, le Bureau de l'OMS auprès de l'Organisation des Nations Unies, la Mission permanente de l'Espagne auprès de l'Organisation des Nations Unies et le Comité des ONG sur le vieillissement tiendront une réunion d'information sur le thème "Le vieillissement au niveau mondial : un défi pour le XXI^e siècle" lundi 14 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. M. Alexandre Kalache, Chef de la section vieillissement et santé de l'OMS, fera un exposé. M. Aurelio Fernández, Co-coordonnateur du Groupe consultatif pour l'Année internationale des personnes âgées, formulera des observations liminaires et Mme Helen Hamlin, Présidente du Comité des ONG sur le vieillissement, prononcera les mots de bienvenue. Les membres des délégations participant à la trente-huitième session de la Commission, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Une réunion d'information officielle à l'intention des États Membres sur les préparatifs de la trente-troisième session de la Commission de la population et du développement, organisée par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales, se tiendra le jeudi 17 février 2000 de 11 heures à 12 h 30 dans la salle de conférence 5. On peut obtenir les documents de la Commission à l'adresse Web suivante : <http://www.undp.org/popin/unpopcom/33rdsess/official.htm>

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 7 February 2000

SECURITY COUNCIL

4098th meeting

The situation in Sierra Leone

Letter dated 23 December 1999 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/1999/1285)

Second report of the Secretary-General pursuant to Security Council resolution 1270 (1999) on the United Nations Mission in Sierra Leone (S/2000/13 and Add.1)

The agenda was adopted without objection.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Hédi Annabi, Assistant Secretary-General for Peacekeeping Operations.

The Council began its consideration of the item and heard a briefing by the Assistant Secretary-General for Peacekeeping Operations.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, the Netherlands, Mali and Bangladesh.

Mr. Annabi responded to the comments and questions posed by members of the Council.

4099th meeting

The situation in Sierra Leone

Letter dated 23 December 1999 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/1999/1285)

Second report of the Secretary-General pursuant to Security Council resolution 1270 (1999) on the United Nations Mission in Sierra Leone (S/2000/13 and Add.1)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Sierra Leone, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2000/34, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 7 février 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4098e séance

La situation en Sierra Leone

Lettre datée du 23 décembre 1999, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/1999/1285)

Deuxième rapport sur la Mission des Nations Unies en Sierra Leone, présenté par le Secrétaire général en application de la résolution 1270 (1999) du Conseil de sécurité (S/2000/13 et Add.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Conformément à une entente survenue lors des consultations préalables du Conseil, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation à M. Hédi Annabi, Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix, conformément à l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant un exposé du Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix.

Les représentants du Royaume-Uni, des Pays-Bas, du Mali et du Bangladesh font des déclarations.

M. Annabi répond aux commentaires et aux questions posées par les membres du Conseil.

4099e séance

La situation en Sierra Leone

Lettre datée du 23 décembre 1999, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/1999/1285)

Deuxième rapport sur la Mission des Nations Unies en Sierra Leone, présenté par le Secrétaire général en application de la résolution 1270 (1999) du Conseil de sécurité (S/2000/13 et Add.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Sierra Leone à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2000/34, établi lors des consultations préalables du Conseil.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the representative of Sierra Leone.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/2000/34).

Before the vote, statements were made by the representatives of the United Kingdom, the United States, Canada, Ukraine and China, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Argentina.

Decision: The draft resolution (S/2000/34) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1289 (2000).

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY IN 2001 FOR FOLLOW-UP TO THE WORLD SUMMIT FOR CHILDREN

Organizational session

1st meeting

Opening of the session

The President of the General Assembly, Dr. Theo-Ben Gurirab, opened the session and made a statement.

Election of the Chairman [1]

The Preparatory Committee elected by acclamation H.E. Ms. Patricia Durrant (Jamaica) as Chairman. The Chairman made a statement.

Election of Vice-Chairmen [1]

The Preparatory Committee elected by acclamation H.E. Ms. Madina Ly Tall (Mali), H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) and H.E. Mr. Hanns Schumacher (Germany) as Vice-Chairmen.

The Executive Director of the United Nations Children's Fund, Ms. Carol Bellamy, made a statement.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Preparatory Committee adopted its agenda as contained in document A/AC.256/1/Rev.1.

The Preparatory Committee adopted the programme of work for the organizational session proposed by the Chairman.

Preparations for the special session [3]

The Deputy Executive Director of the United Nations Children's Fund, Ms. Karin Sham Poo, introduced the report of the Secretary General contained in document A/AC.256/2.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de la Sierra Leone.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/2000/34).

Avant le vote, les représentants du Royaume-Uni, des États-Unis, du Canada, de l'Ukraine et de la Chine, ainsi que le Président, en sa qualité de représentant de l'Argentine, font des déclarations.

Décision : Le projet de résolution (S/2000/34) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1289 (2000)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE QUI SERA CONSACRÉE AU SUIVI DU SOMMET MONDIAL POUR LES ENFANTS EN 2001

Session d'organisation

1re séance

Ouverture de la session

Le Président de l'Assemblée générale, M. Theo-Ben Gurirab, ouvre la session et fait une déclaration.

Élection du président [1]

Par acclamation, le Comité préparatoire élit S.E. Mme Patricia Durant (Jamaïque) Présidente. La Présidente fait une déclaration.

Élection des vice-présidents [1]

Par acclamation, le Comité préparatoire élit S.E. Mme Madina Ly Tall (Mali), S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) et S.E. M. Hanns Schumacher (Allemagne) Vice-Présidents.

La Directrice générale du Fonds des Nations Unies pour l'enfance, Mme Carol Bellamy, fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Comité préparatoire adopte l'ordre du jour figurant dans le document A/AC.256/1/Rev.1.

Le Comité préparatoire adopte le programme de travail de sa session d'organisation proposé par la Présidente.

Préparatifs de la session extraordinaire [3]

La Directrice générale adjointe du Fonds des Nations Unies pour l'enfance, Mme Karin Sham Poo, présente le rapport du Secrétaire général faisant l'objet du document A/AC.256/2.

Statements were made by representatives of the United States and Portugal (on behalf of the European Union and associated States).

2nd meeting

Preparations for the special session [3]

The Preparatory Committee continued its consideration of the item and heard statements by representatives of Canada, Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China), India, the Russian Federation and Pakistan.

The Deputy Executive Director of United Nations Children's Fund, Mr. Kul Gautum, also made a statement.

Participation of non-governmental organizations [4]

Statements were made by representatives of Mexico, Portugal and Nigeria.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis et du Portugal (au nom de l'Union européenne et des États associés).

2e séance

Préparatifs de la session extraordinaire [3]

Le Comité préparatoire poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Canada, du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Inde, de la Fédération de Russie et du Pakistan.

Le Directeur général adjoint du Fonds des Nations Unies pour l'enfance, M. Kul Gautum, prend également la parole.

Participation des organisations non gouvernementales [4]

Les représentants du Mexique, du Portugal et du Nigéria font des déclarations.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Corrigendum to the summary of the 3rd meeting of the organizational session for 2000 of the Economic and Social Council (see *Journal* No. 2000/24, p. 14): the text under *Draft decision V* should read as follows:

Draft decision V

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Vladimir Sotirov (Bulgaria), informed the Council of the results of the consultations held under his chairmanship.

The Council decided that the theme for the humanitarian affairs segment should be "Strengthening the coordination of humanitarian response and the role of technology in mitigating the effects of natural disasters and other humanitarian emergencies, including conflicts, with particular reference to the displacement of persons arising therefrom", with the understanding that two panels would be organized in the processes of the preparation for the segment, one devoted to the problem of natural disasters and the other devoted to other emergencies, including internally displaced persons.

Statements were made by the representative of the United States and by the observer for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Rectificatif à l'aperçu de la 3e séance de la session d'organisation de 2000 du Conseil économique et social (voir *Journal* No. 2000/24, p. 14) : le texte sous *Projet de décision V* doit se lire comme suit :

Projet de décision V

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Vladimir Sotirov (Bulgarie), informe le Conseil des résultats des consultations qu'il a présidées.

Le Conseil décide que le thème du débat consacré aux affaires humanitaires devra être "Renforcer la coordination de l'action humanitaire et le rôle de la technologie dans la réduction des effets des catastrophes naturelles et d'autres urgences humanitaires, y compris les conflits, en particulier en ce qui concerne le déplacement des personnes qui en résulte", étant entendu que deux groupes seront organisés pour aider aux préparatifs du débat (un groupe consacré au problème des catastrophes naturelles et un autre consacré aux autres urgences, notamment les personnes déplacées dans leur pays).

Des déclarations sont faites par le représentant des États-Unis et l'observateur du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

* Traduction provisoire.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]**

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Signature: Brazil (7 February 2000)

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS
AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]**

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Signature : Brésil (7 février 2000)

AVIS**Exhibition**

On the occasion of the thirty-eighth session of the Commission for Social Development, the official opening of the International Students Design Exhibition entitled "Integrated Communities: A Society for All Ages" will take place on Thursday, 10 February 2000, at 12.30 p.m. in the first basement of the Secretariat Building (near the Viennese Café).

Special event

On the occasion of the thirty-eighth session of the Commission for Social Development, there will be a demonstration to launch the Internet accessible United Nations database on public policies on ageing on Friday, 11 February 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 9. The demonstration, co-sponsored by the United Nations Programme on Ageing, Department of Economic and Social Affairs, and the Permanent Mission of the Netherlands, will be made by Mr. Alexandre Sidorenko, United Nations Programme on Ageing (DESA), Dr. Peter Pennekamp, Director-General for Social Welfare and International Affairs of the Ministry of Public Health, Welfare and Sports of the Netherlands, and Mr. Ad Raaijmakers, Amsterdam Free University. Members of delegations to the thirty-eighth session of the Commission, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

AVIS**Exposition**

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement social, l'ouverture officielle de l'exposition internationale de dessins d'étudiants, intitulée "Les communautés intégrées : une société pour tous les âges", aura lieu le jeudi 10 février 2000 à 12 h 30 au premier sous-sol du bâtiment du Secrétariat (près du Café viennois).

Activité spéciale

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement social, la base de données des Nations Unies sur les politiques d'intérêt général se rapportant au vieillissement, qui est accessible sur l'Internet, sera présentée le vendredi 11 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9. La démonstration, coparrainée par le Programme des Nations Unies sur le vieillissement (Département des affaires économiques et sociales) et la Mission permanente des Pays-Bas, sera faite par M. Alexandre Sidorenko, Programme des Nations Unies sur le vieillissement (DAES), M. Peter Pennekamp, Directeur général pour le bien-être social et les affaires internationales du Ministère de la santé publique, du bien-être et des sports des Pays-Bas, et M. Ad Raaijmakers (Amsterdam Free University). Les membres des délégations participant à la trente-huitième session de la Commission, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.